Seera Lewwotaa

Aarsaa Gubamu

1 WAAQAYYO Musee waamee dunkaana wal
ga'ii keessaa akkana jedhee itti dubbate;
2 "Israa'elootatti dubbadhu; akkanas jedhiin:
'Isin keessaa namni kam iyyuu yommuu horii
keessaa WAAQAYYOOF kennaa dhi'eessutti karra
loonii yookaan bushaayee keessaa haa dhi'eessu.
3 "'Yoo kennaan sun qalma gubamu kan
karra loonii ta'e, namichi sun korma hir'ina
hin qabne haa dhi'eessu. Akka aarsaan sun
fuula WAAQAYYOO duratti fudhatama argatuufis
balbala dunkaana wal ga'ii duratti haa dhi'eessu.
4 Namichis mataa horii aarsaa gubamuuf
dhi'eeffamu sanaa irra harka isaa haa kaa'u; kunis araara isaaf buusuuf qooda isaa fudhatama
argata.
5 Innis fuula WAAQAYYOO duratti korma haa
qalu; ilmaan Aroon luboonni dhiiga sana fuudhanii iddoo aarsaa kan balbala dunkaana wal
ga'ii dura jirutti gama hundaan haa facaasan.
6 Innis aarsaa gubamu sana irraa gogaa baasee
kutaa kutaatti murmura.
7 Ilmaan Aroon lubichaa immoo iddoo aarsaa
irratti ibidda qabsiisanii qoraan irra haa naqan.
8 Ergasiis ilmaan Aroon luboonni kutaa murmurame, mataa fi cooma isaas qoraan iddoo
aarsaa irratti boba'u irra tarree haa naqan.

9 Innis mi’a garaatii fi miilla qalma sanaa
bishaaniin haa dhiqu; lubichis hunda isaa id-
doo aarsaa irratti haa gubu. Kunis aarsaa
gubamu kan ibiddaan dhi’aatuu fi kan urgaan
isaa WAAQAYYOTTI toluu dha.

10 “ ‘Yoo aarsaan sun qalma gubamu kan
bushaayee jechuunis hoolaa yookaan re’ee ta’e
namichi dhi’eessu sun korma hir’ina hin qabne
haa dhi’eessu.
11 Innis gama kaaba iddoo aarsaatiin fuula
WAAQAYYOO duratti haa qalu; ilmaan Aroon lu-
boonni immoo gama hundaan dhiiga isaa iddoo
aarsaatti haa facaasan.
12 Namichi sunis kutaa kutaatti haa murmuru;
lubichi immoo mataa fi cooma isaa qoraan iddoo
aarsaa irratti boba’aa jiru irra tarree haa naqu.
13 Innis mi’a garaatii fi miilla qalma sanaa
bishaaniin haa dhiqu; lubichi immoo hunda isaa
fidee iddoo aarsaa irratti haa gubu. Kunis aarsaa
gubamu kan ibiddaan dhi’aatuu fi kan urgaan
isaa WAAQAYYOTTI toluu dha.

14 “ ‘Yoo aarsaan WAAQAYYOOF dhi’aatu sun
qalma gubamu kan simbirrootaa ta’e namichi
sun gugee yookaan gugee sookkee haa dhi’eessu.
15 Lubichi sun gara iddoo aarsaatti haa fidu;
mataa isaas micciiree irraa haa kutu; ergasii
immoo iddoo aarsaa irratti haa gubu; dhiigni
isaa immoo iddoo aarsaa cinatti haa coccobu.
16 Mi’a garaa isaa baallee isaa wajjin baasee
karaa ba’a biiftuutiin iddoo aarsaa cinatti lafa
daaraan jirutti haa gatu.
17 Karaa qoochoo isaatiin haa baqaqsu; garuu
guutumaan guutuutti gargar hin baasin; ergasii

lubichi iddoo aarsaa irratti qoraan boba'aa jiru irratti haa gubu. Kunis aarsaa gubamu kan ibiddaan dhi'aatuu fi kan urgaan isaa WAAQAYYOTTI toluu dha.

2

Kennaa Midhaanii

1 " 'Namni tokko yommuu kennaa midhaanii WAAQAYYOOF dhi'eessutti, kennaan isaa daakuu bullaa'aa haa ta'u. Innis zayitii itti haa naqu; ixaanas itti dabalee,
2 ilmaan Aroon luboota sanatti haa fidu. Lubichis daakuu bullaa'aa zayitiin itti naqame sana irraa konyee tokko ixaana hunda wajjin haa fuudhu; kanas kutaa yaadannoo aarsaa gubamu kan ibiddaan dhi'eeffamu kan urgaan isaa WAAQAYYOTTI toluu godhee iddoo aarsaa irratti haa gubu.
3 Kennaan midhaanii hafe immoo kan Aroonii fi ilmaan isaa ti; kunis kutaa aarsaawwan hunda caalaa qulqulluu kan ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffamuu dha.
4 " 'Yeroo ati kennaa midhaanii barbadaa ibiddaa irratti tolfamee dhi'eessitutti, kennaan sun daakuu bullaa'aa jechuunis maxinoo zayitiin itti makame yookaan bixxillee raacitii malee tolfamee zayitiin irra dibame haa ta'u.
5 Kennaan kee kennaa midhaanii kan eelee irratti qopheeffame taanaan kennaan sun daakuu bullaa'aa hin bukaa'in kan zayitiin itti makame irraa haa ta'u.
6 Isa caccabsiitii gubbaa isaatti zayitii naqi; inni kennaa midhaanii ti.

7 Kennaan midhaan keetii yoo eelee irratti
qopheeffame, kennaan sun daakuu bullaa'aa fi
zayitii irraa haa qopheeffamu.
8 Kennaa midhaanii kan wantoota kanneen
irraa qopheeffame WAAQAYYOOF fidi; kanas luba
iddoo aarsaatti geessutti kenni.
9 Innis Kennaa midhaanii sana irraa
kutaa yaadannoo fuudhee kennaa ibiddaan
dhi'eeffamu kan urgaan isaa WAAQAYYOTTI tolu
godhee iddoo aarsaa irratti haa gubu.
10 Kennaan midhaanii hafe immoo kan Aroonii
fi ilmaan isaa ti; kunis kutaa aarsaawwan hunda
caalaa qulqulluu kan ibiddaan WAAQAYYOOF
dhi'eeffamuu dha.
11 " 'Kennaan midhaanii kan isin WAAQAYYOOF
dhi'eessitan hundinuu utuu raacitiin itti hin
makamin qopheeffamuu qaba; isin kennaa ibid-
daan WAAQAYYOOF dhi'eeffamu tokko keessatti
raacitii yookaan damma tokko illee gubuu hin
qabdaniitii.
12 Kennaa kanas akka mataa midhaaniitti
WAAQAYYOOF dhi'eessu dandeessu; garuu akka
kennaa urgaa'aa tokkootti iddoo aarsaa irratti
dhi'aachuu hin qabu.
13 Kennaa midhaan keetii hunda soogiddaan
mi'eessi; soogidda kakuu Waaqa keetii kennaa
midhaan keetii keessaa hin hambisin; kennaa
kee hundatti soogidda dabali.
14 " 'Ati yoo mataa midhaanii keessaa kennaa
midhaanii WAAQAYYOOF fidde, mataa midhaan
asheetee ibiddaan waadamee sukkuumamee
dhi'eessi.
15 Zayitii itti naqiitii ixaanas itti dabali; kun
kennaa midhaanii ti.

16 Lubni sunis kutaa yaadannoo midhaan
sukkuumamee sanaatii fi zayitii sana ixaana
hunda wajjin kennaa ibiddaan WAAQAYYOOF
dhi'eeffamu godhee haa gubu.

3

Aarsaa Nagaa

1 "'Kennaan nama tokkoo yoo aarsaa nagaa
ta'e, namichi sunis karra loonii keessaa horii
tokko, korma yookaan dhalaa yoo dhi'eesse, inni
horii hir'ina hin qabne fuula WAAQAYYOO duratti
haa dhi'eessu.
2 Namichi sun mataa kennaa isaa irra harka
isaa haa kaa'u; balbala dunkaana wal ga'ii
durattis haa qalu. Ergasii immoo ilmaan Aroon
luboonni sun dhiiga horii sana iddoo aarsaa
sanatti gama hundaan haa facaasan.
3 Innis aarsaa nagaa irraa aarsaa ibiddaan
WAAQAYYOOF dhi'eeffamu haa fidu; kunis moora
mi'a garaa haguuguu fi kan itti maxxanu hunda,
4 kalee lamaanii fi moora isaan irra jiru kan
mudhiitti dhi'aatu, haguuggii tiruu kan namichi
kaleedhaan walitti qabee baasu fa'a.
5 Ergasiis ilmaan Aroon waan kana aarsaa
ibiddaan dhi'eeffamu kan urgaan isaa WAAQAYY-
OTTI tolu godhanii iddoo aarsaa irratti aarsaa
gubamu kan qoraan boba'u irra jiru irratti haa
guban.
6 "'Inni yoo bushaayee keessaa horii tokko
akka aarsaa nagaatti WAAQAYYOOF dhi'eesse,
korma yookaan dhalaa hir'ina hin qabne haa
dhi'eessu.

7 Inni yoo xobbaallaa hoolaa dhi'eesse, fuula
WAAQAYYOO duratti haa dhi'eessu.
8 Namichi sunis mataa kennaa isaa irra harka
isaa kaa'ee balbala dunkaana wal ga'ii duratti
haa qalu. Ergasii immoo ilmaan Aroon dhiiga
horii sanaa iddoo aarsaa irratti gama hundaan
haa facaasan.
9 Innis aarsaa nagaa sana irraa qalma ibid-
daan WAAQAYYOOF dhi'eeffamu haa fidu; kunis
cooma isaa, duboo isaa kan lafee dugdaatti
dhi'eeffamee kutame hunda, moora mi'a garaa
haguuguu fi kan itti maxxanu hunda,
10 kalee lamaanii fi moora isaan irra jiru kan
mudhiitti dhi'aatu, haguuggii tiruu kan namichi
kaleedhaan walitti qabee baasu fa'i.
11 Lubni sunis waan kana nyaata godhee iddoo
aarsaa irratti haa gubu; nyaanni kunis aarsaa
ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffamuu dha.
12 " 'Yoo kennaan isaa re'ee ta'e, inni fuula
WAAQAYYOO duratti haa dhi'eessu.
13 Namichi sun mataa re'ee sanaa irra harka
isaa kaa'ee fuula dunkaana wal ga'ii duratti haa
qalu. Ergasii immoo ilmaan Aroon dhiiga horii
sanaa iddoo aarsaa irratti gama hundaan haa
facaasan.
14 Innis waan dhi'eessu keessaa kennaa kana
kennaa ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffamu god-
hee haa dhi'eessu; kunis moora mi'a garaa
haguuguu fi kan itti maxxanu hunda,
15 kalee lamaanii fi moora isaan irra jiru kan
mudhiitti dhi'aatu, haguuggii tiruu kan namichi
kaleedhaan walitti qabee baasu fa'i.
16 Lubni sunis waan kana nyaata godhee iddoo
aarsaa irratti haa gubu; kunis aarsaa urgaa'aa

ibiddaan dhi'eeffamuu dha. Coomni hundinuu kan WAAQAYYOO ti.

17 " 'Isin cooma tokko illee yookaan dhiiga tokko illee hin sooratinaa; wanni kun lafa isin jiraattan hundatti dhaloota dhufuuf jiru keessatti seera hin geeddaramnee dha.' "

4

Aarsaa Cubbuu

1 WAAQAYYO akkana jedhee Museetti dubbate;

2 "Israa'elootaan akkana jedhi; 'Yoo namni utuu hin beekin waan WAAQAYYO dhowwe cabsuudhaan cubbuu hojjete.

3 " 'Lubichi dibame yoo cubbuu hojjetee akkasiin sabatti cubbuu fide, inni cubbuu hojjete sanaaf dibicha hir'ina hin qabne tokko aarsaa cubbuu godhee WAAQAYYOOF haa dhi'eessu.

4 Innis dibicha sana balbala dunkaana wal ga'ii irratti fuula WAAQAYYOO duratti haa dhi'eessu. Mataa dibicha sanaa irras harka isaa kaa'ee fuula WAAQAYYOO duratti haa qalu.

5 Lubni dibame sun dhiiga dibicha sanaa irraa fuudhee dunkaana wal ga'iitti qabatee haa seenu.

6 Lubni sunis quba isaa dhiiga keessa cuphee dhiiga sana irraa golgaa iddoo qulqulluu duratti yeroo torba fuula WAAQAYYOO duratti haa facaasu.

7 Ergasiis lubni sun dhiiga sana irraa gaanfawwan iddoo aarsaa ixaana urgaa'u kan dunkaana wal ga'ii keessa fuula WAAQAYYOO dura jiru sana irratti haa naqu. Dhiiga dibicha sanaa kan hafe hunda immoo balbala dunkaana

wal ga'ii irratti miilla iddoo aarsaa gubamuu jalatti haa dhangalaasu.

8 Innis dibicha aarsaa cubbuutiif dhi'eeffame
sana irraa cooma hunda haa baasu; kunis moora
mi'a garaa haguuguu fi kan itti maxxanu hunda,
9 kalee lamaanii fi moora isaan irra jiru kan
mudhiitti dhi'aatu, haguuggii tiruu kan inni
kaleedhaan walitti qabee baasu fa'i;
10 waan kanas akkuma loon aarsaa nagaatiif
dhi'eeffamu irraa moorri baafamu sanatti haa
baasu. Lubnis iddoo aarsaa kan aarsaa gubamuu
irratti haa gubu.
11 Garuu gogaa dibicha sanaatii fi foon isaa
hunda, mataa fi miilla isaa, mi'a garaatii fi
cumaa isaa,
12 jechuunis waan dibicha sanaa kan hafe
hunda qubata keessaa gad baasee gara iddoo
seeraan qulqulluu ta'e kan daaraan itti gata-
muutti haa geessu; daaraa tuulame irrattis
ibidda qoraaniitiin haa gubu.

13 "'Yoo waldaan Israa'el hundi utuu hin
beekin cubbamee waan ajaja WAAQAYYOO
keessatti dhowwame hojjete waldaan sun
waa'ee waan sanaa beekuu baatu illee yakka
qabeessa ta'a.
14 Yommuu cubbuun isaan hojjetan beeka-
mutti waldaan sun dibicha tokko aarsaa cubbuu
godhee dunkaana wal ga'ii duratti fidee haa
dhi'eessu.
15 Maanguddoonni waldaa fuula WAAQAYYOO
duratti mataa dibicha sanaa irra harka isaanii
haa kaa'an; dibichi sunis fuula WAAQAYYOO du-
ratti haa qalamu.

16 Lubni dibame sun dhiiga dibicha sanaa irraa
fuudhee gara dunkaana wal ga'iitti haa fidu.
17 Innis quba isaa dhiiga keessa cuuphee gol-
gaa duratti yeroo torba fuula WAAQAYYOO duratti
haa facaasu.
18 Lubni sunis dhiiga sana irraa gaanfawwan
iddoo aarsaa kan dunkaana wal ga'ii keessa
fuula WAAQAYYOO dura jiru sana irratti haa naqu.
Dhiiga dibicha sanaa kan hafe hunda immoo
balbala dunkaana wal ga'ii irratti miilla iddoo
aarsaa gubamuu jalatti haa dhangalaasu.
19 Inni cooma hunda irraa baasee iddoo aarsaa
irratti haa gubu;
20 dibicha kanas akkuma dibicha aarsaa cub-
buutiif dhi'eeffame sana godhe haa godhu; lub-
nis haaluma kanaan araara isaaniif buusa; isaa-
nis dhiifama argatu.
21 Innis ergasii dibicha sana qubata keessaa
gad baasee akkuma dibicha jalqabaa gube sana
haa gubu; kunis aarsaa cubbuu waldaa ti.
22 " 'Bulchaan tokko yoo utuu hin beekin cub-
buu hojjetee waan ajaja WAAQAYYO Waaqa isaa
keessatti dhowwame hojjete inni yakka qabeessa
ta'a.
23 Inni yommuu cubbuu hojjete sana beeketti
korma re'ee kan hir'ina hin qabne tokko aarsaa
ofii isaatiif haa fidu.
24 Mataa re'ee sanaa irra harka isaa kaa'ee
iddoo aarsaan gubamu itti qalamutti fuula
WAAQAYYOO duratti haa qalu; kunis aarsaa cub-
buu ti.
25 Lubni sunis ergasii dhiiga aarsaa cubbuu-
tiif dhi'eeffame irraa quba isaatiin fuudhee
gaanfa iddoo aarsaa kan aarsaan gubamu irratti

dhi’eeffamutti haa naqu; dhiiga hafe immoo miilla iddoo aarsaa jalatti haa dhangalaasu.

26 Innis akkuma cooma aarsaa nagaatiif
dhi’eeffame gube sana moora hunda iddoo
aarsaa irratti haa gubu; lubichi haala kanaan
namichaaf araara cubbuu buusa; innis dhiifama
argata.

27 “ ‘Saba keessaa namni tokko yoo utuu
hin beekin waan ajaja WAAQAYYOO keessatti
dhowwame keessaa tokko illee cabsuudhaan
cubbuu hojjete inni yakka qabeessa ta’a.
28 Inni yommuu akka cubbuu hojjete beeketti
cubbuu hojjete sanaaf re’ee dhaltuu hir’ina hin
qabne tokko aarsaa ofii isaatiif haa fidu.
29 Mataa re’ee aarsaa cubbuutiif dhi’eeffamte
sanaa irras harka isaa kaa’ee iddoo aarsaa guba-
muutti haa qalu.
30 Lubni sunis ergasii dhiiga sana irraa
quba isaatiin fuudhee gaanfa iddoo aarsaa kan
aarsaan gubamu irratti dhi’eeffamutti haa naqu;
dhiiga hafe hunda immoo miilla iddoo aarsaa
jalatti haa dhangalaasu.
31 Akkuma moorri itti aarsaa nagaa irraa
baafamutti inni moora hunda haa baasu; lubni
immoo aarsaa urgaan isaa WAAQAYYOTTI tolu
godhee iddoo aarsaa irratti haa gubu. Akkasiinis
lubni araara buusaaf; innis dhiifama argata.

32 “ ‘Inni yoo hoolaa tokko aarsaa cubbuu ofii
isaatiif fide, dhaltuu hir’ina hin qabne haa fidu.
33 Mataa hoolaa sanaa irras harka isaa kaa’ee
iddoo aarsaan gubamu itti qalamutti aarsaa
cubbuutiif haa qalu.

34 Lubni sunis ergasii dhiiga aarsaa cubbuutiif
dhi'eeffame irraa quba isaatiin fuudhee gaanfa
iddoo aarsaa kan aarsaa gubamuutti haa naqu;
dhiiga hafe hunda immoo miilla iddoo aarsaa
jalatti haa dhangalaasu.
35 Akkuma moorri itti hoolaa aarsaa na-
gaatiif dhi'eeffamu irraa baafamutti inni moora
hunda haa baasu; lubni immoo aarsaa ibid-
daan WAAQAYYOOF dhi'eeffamu gubbaatti iddoo
aarsaa irratti haa gubu. Lubnis akkasiin cubbuu
namichi hojjeteef araara buusaaf; innis dhiifama
argata.

5

1 "'Namni tokko yoo waan nama kakachi-
isu dhaga'ee waa'ee waan arge yookaan beeku
sanaa dhugaa ba'uu diduudhaan cubbuu hojjete
inni itti gaafatama.
2 "'Yookaan namni tokko yoo waan akka
seeraatti xuraa'aa ta'e jechuunis raqa bineensa
xuraa'aa yookaan horii xuraa'aa yookaan uuma-
mawwan xuraa'oo kanneen lafa irra munyu-
uqanii utuu hin beekin tuqe inni xuraa'eera;
yakka qabeessas ta'a.
3 Yookaan inni yoo xuraa'ummaa namaa
jechuunis waan isa xureessu kam iyyuu utuu hin
beekin tuqe, yommuu waan sana beeketti yakka
qabeessa ta'a.
4 Yookaan namni yoo utuu itti hin yaadin waan
gaarii yookaan hamaa gochuuf kakate, waa'ee
waan utuu itti hin yaadin kakate sanaa beekuu
baatu illee maalumaafuu yommuu waan sana
beeketti inni yakka qabeessa ta'a.

5 Inni yoo karaa kanneen keessaa tokkoon
iyyuu yakka qabeessa ta'e karaa kamiin akka
hojjete haa himatu;
6 adaba cubbuu hojjete sanaatiifis akka aarsaa
cubbuu isaaf taatuuf bushaayee keessaa hoolaa
yookaan re'ee dhaltuu WAAQAYYOOF haa fidu;
lubnis cubbuu namichaatiif aarsaa araaraa haa
dhi'eessu.
7 "'Namichi sun cubbuu hojjeteef hoolaa
dhi'eessuutti harka qalleessa yoo ta'e adab-
bii cubbuu isaatiif gugee lama yookaan gugee
sosookkee lama, tokko aarsaa cubbuutiif tokko
immoo aarsaa gubamuuf WAAQAYYOOF haa fidu.
8 Lubattis isaan haa fidu; lubni immoo kan
aarsaa cubbuutiif taatu duraan dursee haa
dhi'eessu. Innis mataa ishee micciiree morma
ishee haa cabsu; garuu irraa hin kutin.
9 Dhiiga aarsaa cubbuu sana irraa fuudhee
cinaacha iddoo aarsaatti haa facaasu; dhiigni
hafe immoo miilla iddoo aarsaa jalatti haa
dhangalaafamu; kun aarsaa cubbuu ti.
10 Ergasiis lubichi akkuma ajajametti kan lam-
maffaa sana aarsaa gubamu godhee cubbuu
namichi hojjeteef aarsaa araaraa haa dhi'eessu;
innis dhiifama argata.
11 "'Namichi sun yoo gugee lama yookaan
gugee sosookkee lama dhi'eessuutti harka
qalleessa ta'e inni cubbuu hojjete sanaaf daakuu
bullaa'aa iifii tokkoo keessaa harka kurnaffaa
aarsaa cubbuutiif haa dhi'eessu. Sababii wanni
kun aarsaa cubbuu ta'eef namichi zayitii
yookaan ixaana itti hin dabalin.
12 Innis lubatti haa fidu; lubichi immoo
konyee tokko irraa fuudhee akka kutaa yaadan-

noo tokkootti aarsaa ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffame gubbaatti iddoo aarsaa irratti haa gubu; kun aarsaa cubbuu ti.

13 Lubichis haala kanaan cubbuu namichi hojjeteef araara buusa; innis dhiifama argata. Aarsaan hafe immoo akkuma aarsaa midhaaniitti kan lubichaa ta'a.' "

Aarsaa Yakkaa

14 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;

15 "Namni yoo seera cabsee utuu hin beekin waan WAAQAYYOOF qulqulleeffame kam iyyutti cubbuu hojjete inni adabbii cubbuu isaatiif bushaayee keessaa korbeessa hoolaa kan hir'ina hin qabne kan gatiin isaa akka saqilii iddoo qulqulluutti meetiidhaan tilmaamame tokko aarsaa yakkaa godhee WAAQAYYOOF haa fidu; kun aarsaa yakkaa ti.

16 Namichi sunis waan wantoota qulqulluu irraa hir'ise sana iddoo haa buusu; gatii waan sanaa illee harka shan keessaa harka tokko itti dabalee hunda isaa lubatti haa kennu; lubni sunis korbeessa hoolaa aarsaa yakkaatiif dhi'eeffame sanaan araara buusaaf; innis dhiifama argata.

17 "Namni yoo cubbuu hojjetee waan ajajawwan WAAQAYYOO keessatti dhowwame hojjete, inni yoo beekuu baate illee yakka qabeessa ta'eera; itti gaafatamas.

18 Innis akka tilmaama keetiitti bushaayee keessaa korbeessa hoolaa hir'ina hin qabne tokko aarsaa yakkaa godhee lubatti haa fidu. Lubichis haaluma kanaan yakka namichi utuu hin

beekin hojjeteef araara buusa; innis dhiifama argata.

19 Kun aarsaa yakkaa ti; namichi sun WAAQAYY-
OTTI yakka hojjeteera."

6

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;

2 "Namni yoo waa'ee waan imaanaa isatti kennamee yookaan waan isa bira kaa'amee yookaan waan hatame tokkoo ollaa isaa gow-woomsuudhaan yookaan saamuudhaan cubbuu hojjetee WAAQAYYOOF amanamuu baate,

3 yookaan yoo qabeenya bade argee waa'ee isaa soba dubbate yookaan yoo sobaan kakate yookaan yoo cubbuu akkasii kan namoonni hojjetan kam iyyuu hojjete,

4 yoo akkasiin cubbuu hojjetee yakka qabeessa ta'e inni waan hate yookaan waan humnaan saame yookaan waan imaanaa isatti kenname yookaan waan bade kan lafaa arge sana

5 yookaan waan sobaan itti kakate hunda haa deebisu. Inni waan sana guutummaatti iddoo haa buusu; gatii waan sanaas harka shan keessaa harka tokko itti dabalee hunda isaa guyyuma aarsaa yakka ofii isaa dhi'eeffatutti abbaa qabeenya sanaatiif haa kennu.

6 Ergasiis inni bushaayee keessaa korbeessa hoolaa hir'ina hin qabne kan gatiin isaa gatii ad-abbii yakka tokkootti tilmaamamu aarsaa yakka ofii isaa kan WAAQAYYOOF dhi'eeffamu godhee lubatti haa fidu.

7 Lubichi haaluma kanaan fuula WAAQAYYOO
duratti araara isaaf buusa; innis wantoota kan-
neen keessaa waan hojjete kan yakka qabeessa
isa godhe kamiif iyyuu dhiifama argata.”

Aarsaa Gubamu

8 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
9 “Aroonii fi ilmaan isaatiif ajaja kana kenni:
‘Seerri aarsaa gubamuu kanaa dha; aarsaan
gubamu hamma lafti bariitutti halkan guutuu
ibidda iddoo aarsaa irra jiru gubbaa haa turu;
ibiddis ittuma fufee iddoo aarsaa irratti haa
boba’u.
10 Lubni sunis uffata isaa kan quncee talbaa
irraa hojjetamee fi uffata wayyaa jalaan dhagna
isaatti aanu kan quncee talbaa irraa hojjetame
haa uffatu; ergasiis daaraa aarsaa gubamuu kan
ibiddi iddoo aarsaa irratti gubee fixe sana haree
iddoo aarsaa cina haa kaa’u.
11 Ergasiis uffata sana of irraa baasee kan biraa
haa uffatu; daaraa sanas baatee qubata keessaa
gad baasee lafa akka seeraatti qulqulluu ta’etti
haa geessu.
12 Ibiddi iddoo aarsaa irra jiru yeroo hunda
boba’uu qaba; yoom iyyuus hin dhaamin. Lu-
bichi ganama ganama ibidda sanatti qoraan
haa naqu; aarsaa gubamu ibidda irratti haa
qopheessu; kana irrattis cooma aarsaa nagaa
haa gubu.
13 Iddoo aarsaa irratti ibiddi yeroo hunda haa
boba’u; gonkumaas hin dhaamin.

Kennaa Midhaanii

14 “ ‘Seerri kennaa midhaanii kanaa dha: Ilmaan Aroon waan kana fuullee iddoo aarsaatti fuula WAAQAYYOO duratti haa dhi’eessan.
15 Lubnis daakuu bullaa’aa konyee tokkoo fi zayitii, ixaana kennaa midhaanii irra jiru hunda wajjin fuudhee urgaa WAAQAYYOTTI tolu godhee akka kutaa yaadannootti iddoo aarsaa irratti haa gubu.
16 Aroonii fi ilmaan isaa immoo waan irraa hafe haa nyaatan; kun maxinoo iddoo qulqulluutti nyaatamuu qabuu dha; isaanis oobdii dunkaana wal ga’ii keessatti haa nyaatan.
17 Wanni kun raacitiidhaan tolfamuu hin qabu; ani kennaa ibiddaan naa dhi’eeffamu keessaa akka qooda isaaniitti waan kana isaaniif kenneera. Kunis akkuma aarsaa cubbuutii fi aarsaa yakkaatti waan hunda caalaa qulqulluu dha.
18 Sanyiin Aroon kan dhiira ta’e kam iyyuu waan kana nyaachuu danda’a. Kunis qooda kennaa ibiddaan WAAQAYYOOF dhi’eeffamu keessaa dhaloota keessan kan dhufutti bara baraan Arooniif kennamee dha; namni isa tuqu hundinuus ni qulqullaa’a.’ ”
19 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
20 “Kennaan Aroonii fi ilmaan isaa guyyaa inni dibamutti WAAQAYYOOF dhi’eessuu qaban kanaa dha: Daakuu bullaa’aa iifii* kudhan keessaa tokkoo jechuunis walakkaa isaa ganama, walakkaa immoo galgala yeroo hunda kennaa midhaanii godhanii haa dhi’eessan.
21 Kunis zayitiidhaan eelee irratti haa tolfamu; akka gaariitti walitti makiitii kennaa midhaan

* **6:20** Iifiin tokko kiiloo giraamii 22.

sanaa caccabsii urgaa WAAQAYYOTTI tolu godhii dhi'eessi.
22 Ilmi isaa kan luba ta'ee dibamee iddoo isaa bu'u waan kana haa qopheessu; kennaan kun sababii qooda WAAQAYYOO kan bara baraa ta'eef guutummaatti haa gubamu.
23 Kennaan midhaanii kan lubichi dhi'eessu hundi guutummaatti haa gubamu; aarsaan sun nyaatamuu hin qabuutii."

Aarsaa Cubbuu

24 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
25 "Aroonii fi ilmaan isaatiin akkana jedhi: 'Seerri aarsaan cubbuu ittiin dhi'eeffamu kanaa dha: Aarsaan cubbuu iddoo aarsaan gubamu itti qalamutti fuula WAAQAYYOO duratti haa qalamu; aarsaan kun waan hunda caalaa qulqulluu dha.
26 Lubni isa dhi'eessu aarsaa kana haa nyaatu; kunis oobdii dunkaana wal ga'ii keessatti iddoo qulqulluutti nyaatamuu qaba.
27 Namni foon sana tuqu kam iyyuu ni qulqullaa'a; yoo dhiigni isaa tokko iyyuu uffatatti faca'e uffata sana iddoo qulqulluutti miicuu qabda.
28 Okkoteen suphee kan foon sun itti affeelame haa cabsamu; yoo okkotee naasiitti affeelame garuu haqamee bishaaniin haa dhiqamu.
29 Dhiirri gosa lubootaa ta'e kam iyyuu foon kana nyaachuu ni danda'a; kun waan hunda caalaa qulqulluu dha.
30 Garuu aarsaan cubbuu kan araara buusuudhaaf dhiigni isaa gara dunkaana wal ga'ii Iddoo Qulqulluutti fidamu kam iyyuu nyaatamuu hin qabu; inni gubamuu qaba.

7

Aarsaa Yakkaa

1 “ ‘Seerri aarsaa yakkaa kan waan hunda
caalaa qulqulluu ta’e sanaa kana:
2 Aarsaan yakkaa iddoo aarsaan gubamu itti
qalamutti haa qalamu; dhiigni isaa immoo gama
hundaan iddoo aarsaatti facaafamuu qaba.
3 Moorri isaa hundinuus aarsaa ta’ee
dhi’eeffamuu qaba; kunis duboo fi moora mi’a
garaa haguugu,
4 kalee lamaanii fi moora isaan irra jiru
kan mudhiitti dhi’aatu, haguuggiin tiruu kan
kaleewwan wajjin ba’u wal faana haa dhi’aatu.
5 Lubichis aarsaa ibiddaan WAAQAYYOOF
dhi’aatu godhee iddoo aarsaa irratti haa gubu;
kun aarsaa yakkaa ti.
6 Dhiirri gosa lubootaa ta’e kam iyyuu foon
kana nyaachuu danda’a; kun garuu iddoo
qulqulluutti nyaatamuu qaba; aarsaan kun waan
hunda caalaa qulqulluu dha.
7 “ ‘Seerri aarsaan cubbuutii fi aarsaan yakkaa
ittiin dhi’eeffamu tokkuma; aarsaawwan kun-
neenis kan luba ittiin araara buusuu ta’u.
8 Lubni namaaf jedhee aarsaa gubamu
dhi’eessu tokko gogaa aarsaa gubamu sanaa
ofii isaatiif haa fudhatu.
9 Kennaan midhaanii kan barbadaa ibiddaa
irratti yookaan eelee irratti yookaan beddee
irratti bilchaate kam iyyuu luba isa dhi’eessuuf
haa kennamu;
10 kennaan midhaanii kam iyyuu jechuunis
kan zayitiin itti makame yookaan goggogaan
ilmaan Aroon hundaaf wal qixxee haa kennamu.

Aarsaa Nagaa

11 “ ‘Seerri aarsaa nagaa kan namni tokko ittiin
WAAQAYYOOF dhi’eessuu qabu kana.

12 “ ‘Inni yoo galata galchuuf aarsaa
dhi’eeffate, aarsaa galataa kana wajjin maxinoo
zayitiin itti makame, bixxillee raacitii malee
tolfamee zayitiin irra dibamee fi maxinoo
daakuu bullaa’aa kan akka gaarii sukkuumamee
zayitiin itti makame haa dhi’eessu.
13 Aarsaa nagaa kan galataaf dhi’eeffatu wajji-
nis kennaa maxinoo raacitii qabu haa dhi’eessu.
14 Aarsaa hunda keessaa tokko tokko fuudhee
akka kennaa WAAQAYYOOF dhi’eeffamu tokkootti
haa fidu; kunis luba dhiiga aarsaa nagaa facaasu
sanaaf haa kennamu.
15 Foon aarsaa nagaa kan galataaf dhi’eeffamu
gaafuma dhi’aate sana nyaatamee dhumuu
qaba; wanni tokko iyyuu isa irraa hafee buluu
hin qabu.

16 “ ‘Yoo aarsaan isaa wareega guuttachuuf
yookaan aarsaa fedhiidhaan dhi’aatu ta’e,
aarsaan sun guyyuma inni dhi’eesse nyaatamuu
qaba; kan hafe garuu guyyaa itti aanu
nyaatamuu danda’a.
17 Foon aarsaa sana irraa hamma guyyaa
sadaffaatti hafe gubamuu qaba.
18 Foon aarsaa nagaa sana irraa yoo wanni
tokko iyyuu guyyaa sadaffaatti nyaatame
aarsaan sun hin fudhatamu. Kun sababii
xuraa’aa ta’eef nama dhi’eesse sanaaf
fudhatama hin qabaatu. Namni foon sana
irraa nyaatu itti gaafatama.

19 “ ‘Foon waan akka seeraatti xuraa’aa ta’e
kam iyyuu tuqe hin nyaatamin; foon sun guba-
muu qaba. Foon kaan garuu namni akka
seeraatti qulqulluu ta’e kam iyyuu nyaachuu
danda’a.
20 Garuu namni xuraa’aan yoo foon aarsaa
nagaa kan WAAQAYYOOF dhi’eeffame nyaate, inni
saba ofii keessaa haa balleeffamu.
21 Namni yoo waan xuraa’aa jechuunis xu-
raa’ummaa namaa yookaan horii xuraa’aa
yookaan waan xuraa’aa kam iyyuu, waan jibbisi-
isaa tuqee ergasii immoo foon aarsaa nagaa kan
WAAQAYYOOF dhi’aate keessaa nyaate namni sun
saba ofii keessaa haa balleeffamu.’ ”

Moorrii fi Dhiigni Hin Sooratamu

22 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
23 “Israa’elootaan akkana jedhi; ‘Moora loonii
yookaan kan hoolaa yookaan kan re’ee kamii
iyyuu hin nyaatinaa.
24 Coomni horii du’ee argamee yookaan bi-
neensi ajjeesee waan biraaf haa oolu; isin garuu
isa nyaachuu hin qabdan.
25 Namni horii ibiddaan WAAQAYYOOF
dhi’eeffame irraa cooma isaa nyaate kam iyyuu
saba ofii isaa keessaa haa balleeffamu.
26 Isin lafa jiraattan hundatti dhiiga simbirroo
yookaan horii gosa kamii iyyuu hin nyaatinaa.
27 Namni kam iyyuu yoo dhiiga nyaate saba ofii
isaa keessaa haa balleeffamu.’ ”

Qooda Lubootaa

28 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
29 “Israa’elootaan akkana jedhi; ‘Namni aarsaa
nagaa WAAQAYYOOF dhi’eessu kanuma irraa

fuudhee aarsaa ofii isaa WAAQAYYOOF haa dhi'eessu.
30 Aarsaa ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffamus
harkuma isaatiin haa fidu; cooma sana han-
daraafa wajjin haa fidu; handaraafas aarsaa
sochoofame godhee fuula WAAQAYYOO duratti
haa sochoosu.
31 Lubichi cooma sana iddoo aarsaa irratti haa
gubu. Handaraafni isaa garuu Aroonii fi ilmaan
isaatiif haa kennamu.
32 Tafa mirgaa kan aarsaa nagaa keessanii
kennaa godhaatii lubaaf kennaa.
33 Ilmi Aroon kan dhiigaa fi cooma aarsaa
nagaa dhi'eessu sun tafa mirgaa qooda ofii isaa
godhee haa fudhatu.
34 Ani aarsaa nagaa kan Israa'elootaa irraa
handaraafa sochoofamee fi tafa dhi'aate sana
fudhadheera; kanas akka qooda isaan bara
baraan Israa'eloota irraa argataniitti Aroon lu-
bichaa fi ilmaan isaatii kenneera.' "
35 Gaafa isaan lubummaadhaan WAAQAYY-
OON tajaajiluuf dhi'aatanitti aarsaa ibiddaan
WAAQAYYOOF dhi'aate irraa qoodni Aroonii fi
ilmaan isaatiif ramadame kana.
36 Guyyaa isaan dibamanitti, akka
Israa'eloonni qooda isaanii godhanii bara
baraan dhaloota dhufutti waan kana isaanii
kennan WAAQAYYO ajajeera.
37 Egaa seerri dhi'eessuu aarsaa gubamuu,
kennaa midhaanii, aarsaa cubbuu, aarsaa
yakkaa, seerri dibamuu lubummaatii fi aarsaa
nagaa kanaa dha;
38 kunis ajaja WAAQAYYO gaafa akka Is-
raa'eloonni Gammoojjii Siinaatti kennaa isaanii

WAAQAYYOOF dhi'eessan Gaara Siinaa irratti Museedhaaf kennee dha.

8

Muudamuu Arooniitii fi Ilmaan Isaa
8:1-36 kwf – Bau 29:1-37

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
2 "Aroonii fi ilmaan isaa, uffata isaanii, zayitii ittiin diban, dibicha aarsaa cubbuutiif dhi'eeffamu, korbeeyyii hoolaa lamaa fi gundoo maxinoo baatu fidi;
3 waldaa hundas balbala dunkaana wal ga'ii duratti walitti qabi."
4 Museenis akkuma WAAQAYYO isa ajaje sana godhe; waldaan hundis balbala dunkaana wal ga'ii duratti walitti qabame.
5 Museenis waldaa sanaan, "Wanni WAAQAYYO akka hojjetamu ajaje kana" jedhe.
6 Ergasiis Museen Aroonii fi ilmaan isaa gara fuula duraatti fidee bishaaniin isaan dhiqe.
7 Innis Aroonitti kittaa uffisee sabbataan hidheef; wandaboos itti uffisee isa irratti dirata dabaleef; dirata sanas sabbata ogummaadhaan hojjetameen hidheef.
8 Kiisii qomaa itti kaa'ee kiisii sana keessa immoo Uriimii fi Tumiimii kaa'e.
9 Museenis akkuma WAAQAYYO isa ajajetti mataa Aroonitti marata mare; marata sana irrattis karaa fuula duraatiin faaya warqee kan gonfoo qulqulluu tolche.
10 Ergasii Museen zayitii ittiin diban fuudhee dunkaana qulqulluu fi waan achi keessa jiru hunda dibee qulqulleesse.

11 Zayitii sana irraas fuudhee iddoo aarsaa
irratti yeroo torba facaase; akka isaan
qulqulleessuufis iddoo aarsaatii fi mi'a isaa
hunda akkasumas gabatee itti dhiqatan miilla
isaa wajjin zayitii dibe.
12 Zayitii ittiin diban irraas fuudhee mataa
Aroon irratti dhangalaase; isa qulqulleessuufis
isa dibe.
13 Museenis akkuma WAAQAYYO isa ajajetti il-
maan Aroon gara fuula duraatti baasee kittaa itti
uffise; sabbata hidheefii gonfoo mataa isaaniitti
kaa'e.
14 Ergasii immoo aarsaa cubbuutiif dibicha
dhi'eesse; Aroonii fi ilmaan isaas mataa dibicha
sanaa irra harka isaanii kaa'an.
15 Museenis dibicha sana qalee dhiiga fuudhee
iddoo aarsaa qulqulleessuuf quba isaatiin gaanfa
iddoo aarsaa hunda dibe; dhiiga hafe immoo
miilla iddoo aarsaa jalatti gad naqe. Araara isaaf
buusuufis iddoo aarsaa sana qulqulleesse.
16 Akkasumas moora naannoo mi'a garaa jiru,
haguuggii tiruu, kalee lamaanii fi moora isaanii
fuudhee iddoo aarsaa irratti gube.
17 Dibicha sana, gogaa isaa, foon isaatii fi
cumaa isaa garuu akkuma WAAQAYYO isa ajajetti
qubata keessaa gad baasee gube.
18 Ergasii immoo aarsaa gubamuuf korbeessa
hoolaa dhi'eesse; Aroonii fi ilmaan isaas mataa
hoolaa sanaa irra harka isaanii kaa'an.
19 Museen immoo korbeessa hoolaa sana qalee
dhiiga isaa iddoo aarsaatti gama hundaan fa-
caase.
20 Korbeessa hoolaa sana gargar kukkutee
mataa, bu'aa fi cooma isaa gube.

21 Innis mi'a garaatii fi luka bishaaniin dhiqee
korbeessa hoolaa sana guutuu iddoo aarsaa
irratti gube. Kunis aarsaa gubamu, foolii namatti
tolu, aarsaa nyaataa akkuma WAAQAYYO Musee
ajajetti WAAQAYYOOF dhi'eeffamee dha.
22 Innis ergasii korbeessa hoolaa kaan jechuu-
nis hoolaa ittiin muudan sana dhi'eesse; Aroonii
fi ilmaan isaa immoo mataa hoolaa sanaa irra
harka isaanii kaa'an.
23 Museenis hoolaa sana qalee dhiiga isaa irraa
fuudhee fiixee gurra Aroon mirgaa, quba abbu-
udduu harka isaa mirgaatii fi quba abbuudduu
miilla isaa mirgaa dibe.
24 Ilmaan Aroonis gara fuula duraatti baasee
dhiiga fuudhee fiixee gurra isaanii mirgaa, quba
abbuudduu harka isaanii mirgaatii fi quba ab-
buudduu miilla isaanii mirgaa ittiin tuqe. Er-
gasiis dhiiga sana iddoo aarsaatti gama hundaan
facaase.
25 Innis cooma, duboo, moora naannoo mi'a
garaa jiru, haguuggii tiruu, kalee lamaanii fi
moora isaanii, tafa mirgaa fuudhe.
26 Ergasiis gundoo maxinoo baatu kan fuula
WAAQAYYOO dura ture sana irraa maxinoo tokko,
maxinoo zayitiidhaan tolfame tokkoo fi bixxillee
tokko fuudhe; waan kanas cooma sanaa fi tafa
mirgaa irra kaa'e.
27 Innis wantoota kanneen hunda harka
Aroonii fi harka ilmaan isaa keessa kaa'ee aarsaa
sochoofamu godhee fuula WAAQAYYOO duratti
sochoose.
28 Museenis wantoota kanneen harka isaani-
itii fuudhee aarsaa ittiin luba ta'an kan ibid-
daan WAAQAYYOOF dhi'eeffamu, foolii namatti

tolu, aarsaa nyaataa godhee iddoo aarsaa irratti aarsaa gubamu gubbaatti gube.
29 Museenis handaraafa fuudhee aarsaa so-
choofamu godhee fuula WAAQAYYOO duratti so-
choose; kunis akkuma WAAQAYYO isa ajajetti
qooda Museen korbeessa hoolaa ittiin luba ta'an
irraa argatuu dha.

30 Ergasiis Museen zayitii ittiin dibanii fi dhiiga
iddoo aarsaa irra jiru irraa fuudhee Aroonii fi
uffata isaatti, ilmaan isaattii fi uffata isaaniitti
facaase; akkasiinis Aroonii fi uffata isaa, ilmaan
isaatii fi uffata isaanii qulqulleesse.

31 Museenis Aroonii fi ilmaan isaatiin akkana
jedhe; "Foon sana balbala dunkaana wal ga'ii
duratti affeellaa; akkuma ani 'Aroonii fi ilmaan
isaa haa nyaatan' jedhee ajajetti foon sana
buddeena gundoo aarsaan ittiin luboota ta'an
keessa kaa'amu sana keessa jiru wajjin achu-
matti nyaadhaa.
32 Foonii fi buddeena hafu immoo ibiddaan
gubaa.
33 Sababii luba ta'uun keessan bultii torba
fudhatuuf hamma yeroon luba ta'uu keessanii
raawwatutti bultii torba balbala dunkaana wal
ga'ii duraa hin deeminaa.
34 Waan har'a hojjetame kana WAAQAYYOTU
araara isinii buusuuf akka hojjetamu ajaje.
35 Isin akka hin duuneef bultii torba halkanii fi
guyyaa balbala dunkaana wal ga'ii dura turaatii
waan WAAQAYYO isin irraa barbaadu hojjedhaa;
wanni ani ajajame kanaatii."

36 Aroonii fi ilmaan isaa waan WAAQAYYO karaa
Museetiin ajaje hunda hojjetan.

9

Luboonni Tajaajila Isaanii Jalqaban

1 Museen bultii saddeettaffaatti Aroon, ilmaan
Aroonii fi maanguddoota Israa'el waame;
2 Arooniinis akkana jedhe; "Aarsaa cubbuutiif
dibicha tokko, aarsaa gubamuuf immoo kor-
beessa hoolaa tokko kanneen hir'ina hin qabne
fuudhii fuula WAAQAYYOO duratti dhi'eessi.
3 Ergasiis Israa'elootaan akkana jedhi: 'Aarsaa
cubbuutiif korbeessa re'ee tokko, aarsaa guba-
muuf immoo dibicha tokkoo fi korbeessa hoolaa
kanneen umuriin isaanii waggaa tokko tokko
ta'ee fi kanneen hir'ina hin qabne,
4 aarsaa nagaatiif immoo sangaa tokkoo fi
korbeessa hoolaa tokko, kennaa midhaanii
kan zayitiidhaan sukkuumame wajjin fuula
WAAQAYYOO duratti aarsaa gochuuf dhi'eessi.
Har'a WAAQAYYO isinitti mul'ataatii.' "
5 Isaanis waan Museen isaan ajaje sana fuula
dunkaana wal ga'ii duratti fidan; waldaan hund-
inuus dhufee fuula WAAQAYYOO dura dhaabate.
6 Museenis, "Akka ulfinni WAAQAYYOO isinitti
mul'atuuf wanni WAAQAYYO akka isin gootan isin
ajaje kana" jedhe.
7 Ergasii Museen Arooniin akkana jedhe; "Gara
iddoo aarsaa kottuutii aarsaa cubbuu keetiitii
fi aarsaa kee kan gubamu dhi'eeffadhuutii ofii
keetii fi sabaaf araara buusi; akkuma WAAQAYYO
ajajettis aarsaa sabaa dhi'eessiitii araara isaaniif
buusi."
8 Aroon gara iddoo aarsaa dhufee dibicha
aarsaa kan sababii cubbuu isaatiif dhi'aate sana
qale.

9 Ilmaan isaas dhiiga isatti fidan; inni immoo
dhiiga sana keessa quba isaa cuuphee gaan-
fawwan iddoo aarsaa dibe; dhiiga hafe immoo
miiloo iddoo aarsaa jalatti dhangalaase.
10 Innis akkuma WAAQAYYO Musee ajajetti
aarsaa cubbuu sana irraa moora, kaleewwanii
fi haguuggii tiruu iddoo aarsaa irratti gube;
11 foonii fi gogaa isaa immoo qubata keessaa
baasee gube.
12 Inni ergasii aarsaa gubamu qale. Ilmaan
isaas dhiiga fidanii itti kennan; innis iddoo
aarsaa irratti gama hundaan facaase.
13 Isaanis aarsaa gubamu bu'aa bu'aadhaan,
mataa wajjin isatti kennan; innis iddoo aarsaa
irratti gube.
14 Mi'a garaatii fi luka qalma sanaas dhiqee
iddoo aarsaa irratti, aarsaa gubamu gubbaatti
gube.
15 Itti aansees Aroon aarsaa sabaa dhi'eesse;
re'ee aarsaa cubbuu sabaatiif dhi'eeffamu sana
fuudhee qale; akkuma duraan hojjetettis aarsaa
cubbuu godhee dhi'eesse.
16 Innis aarsaa gubamu fidee akkuma aja-
jametti dhi'eesse.
17 Kennaa midhaaniis fidee konyee tokko irraa
fuudhee aarsaa ganama ganama gubamu irratti
dabalee iddoo aarsaa irratti gube.
18 Aroonis sangaa fi korbeessa hoolaa sana
aarsaa nagaa kan sabaaf jedhamee dhi'eeffamu
godhee qale. Ilmaan isaa immoo dhiiga fidanii
isatti kennan; innis dhiiga sana iddoo aarsaa
irratti gama hundaan facaase.

19 Cooma sangaatii fi korbeessa hoolaa sanaa
jechuunis duboo, moora mi'a garaa haguugu,
kaleewwanii fi haguuggii tiruu,
20 handaraafota irra kaa'an; Aroonis cooma
sana iddoo aarsaa irratti gube.
21 Aroonis akkuma Museen isa ajajetti han-
daraafotaa fi tafa mirgaa aarsaa sochoofamu
godhee fuula WAAQAYYOO duratti sochoose.
22 Aroon harka isaa sabatti bal'isee isaan
eebbise. Erga aarsaa cubbuu, aarsaa gubamuu
fi aarsaa nagaa dhi'eessee booddees gad bu'e.
23 Musee fi Aroonis dunkaana wal ga'ii seenan;
yommuu achii ba'anittis saba eebbisan; ulfinni
WAAQAYYOOs saba hundatti mul'ate.
24 Ibiddis WAAQAYYO biraa ba'ee aarsaa guba-
muu fi cooma iddoo aarsaa irra ture sana fixe;
sabni hundis waan kana argee ililche; adda
isaatiinis gombifamee sagade.

10

Naadaabii fi Abiyuud Du'an

1 Ilmaan Aroon jechuunis Naadaabii fi Abiihuu
girgiraa isaanii fudhatanii ibidda itti naqanii
ixaana irratti firfirsan; isaanis ibidda hin eeyya-
mamne kan Inni hin ajajin fuula WAAQAYYOO
duratti dhi'eessan.
2 Kanaafuu ibiddi WAAQAYYO biraa ba'ee gubee
isaan fixe; isaanis fuula WAAQAYYOO duratti
dhuman.
3 Museenis Arooniin akkana jedhe; "Wanni
WAAQAYYO dubbate kanaa dha:
" 'Ani warra natti dhi'aatan gidduutti,
qulqullina koo nan argisiisa;

saba hunda durattis
ani nan ulfaadha.’ ”
Aroon immoo ni cal’ise.
4 Museenis Miishaa’eelii fi Elzaafaan ilmaan
Uzii’eel obboleessa abbaa Aroon sanaa ofitti
waamee, “Kottaatii durbiiwwan keessan fu-
ula iddoo qulqulluu duraa fuudhaatii qubata
keessaa gad baasaa” jedhe.
5 Jarris dhufanii akkuma Museen ajajetti
akkuma isaan kittaa isaanii uffatanii jiranitti
fuudhanii qubata keessaa gad isaan baasan.
6 Ergasii Museen Aroonii fi ilmaan Aroon,
Ele’aazaarii fi Iitaamaariin akkana jedhe;
“Mataa keessan filachuu hin dhiisinaa; wayyaa
keessanis hin tarsaasinaa; yoo kanaa achii isin ni
duutu; WAAQAYYOS saba guutuutti dheekkama.
Garuu firoonni keessan manni Israa’el hundi
warra WAAQAYYO ibiddaan balleesse sanaaf
boo’uu danda’u.
7 Sababii zayitiin WAAQAYYOO kan ittiin diban
isin irra jiruuf isin balbala dunkaana wal ga’ii
duraa hin deeminaa; yoo kanaa achii ni duutu.”
Isaanis akkuma Museen isaan ajaje godhan.
8 WAAQAYYOS Arooniin akkana jedhe;
9 “Atii fi ilmaan kee yommuu dunkaana wal
ga’ii ol seentanitti daadhii wayinii yookaan
dhugaatii nama macheessu hin dhuginaa. Yoo
kanaa achii ni duutu. Wanni kun dhaloota
dhufuuf seera bara baraa ta’a.
10 Isin waan qulqulluu fi waan qulqulluu hin
ta’in, waan xuraa’aa fi waan xuraa’aa hin ta’in
addaan baaftanii beekuu qabdu;
11 seera WAAQAYYO karaa Museetiin isaanii
kenne hundas saba Israa’el barsiisuu qabdu.”

12 Museenis Aroonii fi ilmaan Aroon warra hafan jechuunis Ele'aazaarii fi Iitaamaariin akkana jedhe; "Kennaa midhaanii kan aarsaawwan ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffaman sana irraa hafe fuudhaatii utuu inni hin bukaa'in tolchaatii iddoo aarsaa biratti nyaadhaa; aarsaan kun waan hunda caalaa qulqulluudhaatii.

13 Wanni kun aarsaawwan ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffaman keessaa sababii qooda keetii fi qooda ilmaan keetii ta'eef lafa qulqulluutti nyaadhaa; ani akkana ajajameeraatii.

14 Garuu ati, ilmaan keetii fi intallan kee handaraafa sochoofamee fi tafa dhi'eeffame sana nyaachuu dandeessu. Waan kanas iddoo seeraan qulqulluu ta'etti nyaadhaa. Wanni kun qooda keetii fi qooda ilmaan keetii ta'ee aarsaa nagaa kan saba Israa'el irraa isiniif kennamee dhaatii.

15 Tafni dhi'eeffamee fi handaraafni sochoofame sun akka aarsaa sochoofamu tokkootti akka fuula WAAQAYYOO duratti sochoofamuuf cooma aarsaa ibiddaan dhi'eeffame wajjin fidamuu qaba; kunis akkuma WAAQAYYO ajajetti qooda keetii fi qooda ilmaan keetii kan bara baraa ti."

16 Museenis re'ee aarsaa cubbuu sana jabeessee barbaade; kunoo re'een sun gubamee ture; innis ilmaan Aroon warra hafanitti jechuunis Ele'aazaarii fi Iitaamaaritti aaree akkana jedhee isaan gaafate;

17 "Isin maaliif aarsaa cubbuu sana iddoo qulqulluutti hin nyaatin? Aarsaan sun waan hunda caalaa qulqulluu dha; innis akka isin fu-

ula WAAQAYYOO duratti araara isaaniif buusuudhaan yakka sabaa balleessitaniif isiniif kenname.
18 Kunoo, dhiigni isaa Iddoo Qulqulluutti ol hin galfamne; isin akkuma ani ajajetti re'ee sana naannoo Iddoo Qulqulluutti nyaachuu qabdu ture."
19 Aroonis Museedhaan akkana jedhe; "Kunoo, isaan har'a aarsaa isaanii kan cubbuutii fi aarsaa isaanii kan gubamu fuula WAAQAYYOO duratti dhi'eessaniiru; garuu wanni akkasii kun na qaqqabeera. Utuu ani aarsaa cubbuu sana har'a nyaadhee jiraadhee silaa wanni sun fuula WAAQAYYOO duratti ni fudhatama turee?"
20 Museenis yommuu waan kana dhaga'etti ni gammade.

11

Nyaata Qulqulluu fi Nyaata Qulqulluu Hin Ta'in

11:1-23 kwf – KeD 14:3-20

1 WAAQAYYOS Musee fi Arooniin akkana jedhe;
2 "Israa'elootaan akkana jedhaa: 'Bineensota lafa irra jiraatan hunda keessaa kanneen isin nyaachuu dandeessan isaan kanaa dha:
3 Bineensa kotteen isaa guutumaan guutuutti baqaqaa ta'e kan alala guuru kam iyyuu nyaachuu dandeessu.
4 " 'Kanneen alala qofa guuran yookaan kotteen isaanii qofti baqaqaa ta'e garuu nyaachuu hin qabdan. Gaalli yoo alala guure iyyuu kottee baqaqaa hin qabu; inni isiniif qulqulluu miti.
5 Osoleen yoo alala guurte iyyuu kottee baqaqaa hin qabdu; isheen isiniif qulqulluu miti.

6 Illeettiin yoo alala guurte iyyuu kottee
baqaqaa hin qabdu; isheen isiniif qulqulluu miti.
7 Booyyeen yoo kottee baqaqaa qabaate iyyuu
alala hin guuru; inni isiniif qulqulluu miti.
8 Isin foon isaanii nyaachuu yookaan raqa
isaanii tuquu hin qabdan; isaan isiniif qulqulluu
miti.
9 “ ‘Uumamawwan bishaan galaanotaa fi
bishaan lageenii keessa jiraatan hunda keessaa
kanneen qoochoo fi qola qaban kam iyyuu
nyaachuu dandeessu.
10 Garuu uumamawwan galaanotaa fi lageen
keessa jiraatan kanneen qoochoo fi qola hin
qabne hundi, uumamawwan bishaan keessa
munyuuqan hundi yookaan kanneen bishaan
keessa jiraatan hundi isiniif xuraa’oo haa ta’an.
11 Isaan isin duratti xuraa’oo waan ta’aniif
foon isaanii hin nyaatinaa; raqni isaaniis xu-
raa’aa haa ta’u.
12 Wanni bishaan keessa jiraatu kan qoochoo
fi qola hin qabne kam iyyuu isiniif xuraa’aa haa
ta’u.
13 “ ‘Isaan kunneen simbirroota isin jibbuu
qabdanii dha; hin nyaataman; isaan xuraa’oo
dha: risaa, rumicha, rumicha gurraacha,
14 culullee, culullee gurraacha gosa garaa
garaa,
15 arraagessa gosa garaa garaa,
16 guchii, urunguu, allaattii bishaanii, coroffee
gosa garaa garaa,
17 urunguu xinnaa, daakiyyee, urunguu gud-
daa,
18 urunguu adii, urunguu gammoojjii, allaattii
raqaa,

19 huummoo, huummoo gosa kamii iyyuu,
haadha gaayyee, simbira halkanii.

20 “ ‘Ilbiisonni barrisan kanneen miilla afra-
niinuu deeman hundi isiniif xuraa’oo haa ta’ani.
21 Ta’us ilbiisonni barrisan kanneen mi-
illa afraniinuu deeman keessaa tokko tokko
nyaachuu ni dandeessu; isaanis warra ittiin lafa
irra utaaluuf miilla dadacha’u qabanii dha.
22 Isaan keessaas hawwaannisa gosa garaa
garaa, hawwaannisa magariisa garaa garaa,
farda waaqaa garaa garaa fi korophisa garaa
garaa nyaachuu dandeessu.
23 Garuu ilbiisota barrisan kanneen miilla afur
qaban biraa hundi isiniif xuraa’oo haa ta’an.

24 “ ‘Isin wantoota kanneeniin of xureessitu;
namni raqa isaanii tuqu kam iyyuu hamma
galgalaatti xuraa’aa dha.
25 Namni reeffa isaanii tokko illee lafaa fuudhu
kam iyyuu uffata isaa miiccachuu qaba; inni
hamma galgalaatti xuraa’aa ta’a.

26 “ ‘Bineensi kottee baqaqaa qabu kan kotteen
isaa guutumaan guutuutti gargar hin qoodamin
yookaan alala hin guurre kam iyyuu isiniif xu-
raa’aa dha; namni raqa isaanii tuqu kam iyyuus
xuraa’aa ta’a.
27 Bineensota miilla afuriin deeman hunda
keessaa kanneen faanaan ejjetan isiniif xuraa’oo
dha; namni raqa isaanii tuqu kam iyyuus
hamma galgalaatti xuraa’aa ta’a.
28 Namni raqa isaanii lafaa fuudhu kam iyyuu
uffata isaa miiccachuu qaba; inni hamma gal-
galaatti xuraa’aa ta’a. Isaanis isiniif xuraa’oo
dha.

29 “‘Uumamawwan lafa irra munyuuqan
keessaa isaan kunneen isiniif xuraa’oo dha;
isaanis: tuqaa, hantuuta, loccuu gurguddaa gosa
gosaa,
30 loccuu cirrachaa, naacha, qarcoo, qarcabboo
fi gaararraa dha.
31 Uumamawwan lafa irra munyuuqan
keessaa isaan kunneen isiniif xuraa’oo dha;
namni raqa isaanii tuqus hamma galgalaatti
xuraa’aa ta’a.
32 Uumamawwan sana keessaa tokko yoo
du’ee mi’a wayii irra bu’e, mi’i sun faayidaan
isaa waan fedhe iyyuu ta’u, inni muka irraa,
huccuu irraa, gogaa irraa yookaan keeshaa irraa
hojjetamu illee mi’i sun xuraa’aa ta’a; mi’a sana
bishaan keessa buusaa. Innis hamma galgalaatti
xuraa’aa ta’ee ergasii immoo qulqulluu ta’a.
33 Isaan keessaa tokko okkotee keessa yoo bu’e,
wanni okkotee sana keessa jiru hundi xuraa’aa
ta’a; isinis okkotee sana cabsuu qabdu.
34 Nyaanni nyaatamuu danda’u kan garuu
bishaan okkotee akkasii keessaa itti naqame
kam iyyuu xuraa’aa dha; dhugaatiin okkotee
sana keessaa dhugamuu danda’u kam iyyuus
xuraa’aa dha.
35 Wanni raqa uumamawwan kanaa keessaa
tokko iyyuu irra bu’u kam iyyuu xuraa’aa ta’a;
eeleen yookaan okkoteen waa itti bilcheessan
cabsamuu qaba. Isaan xuraa’oo dha; isinis akka
mi’a xuraa’aatti isaan ilaalaa.
36 Burqaan yookaan boolli bishaan itti kuu-
famu immoo qulqulluu ta’ee tura; garuu namni
raqa kana keessaa tokko illee tuqu xuraa’aa dha.

37 Raqni tokko sanyii facaafamuuf jiru irra yoo
bu’e sanyiin sun qulqulluu ta’ee hafa.
38 Garuu sanyii sana irratti bishaan naqamee
raqni wayii yoo irra bu’e sanyiin sun isiniif
xuraa’aa dha.
39 “ ‘Horiin akka isin nyaattaniif isiniif eeyya-
mame tokko yoo du’e, namni raqa isaa tuqe kam
iyyuu hamma galgalaatti xuraa’aa ta’a.
40 Namni raqa sana irraa waa nyaatu wayyaa
isaa miiccachuu qaba; inni hamma galgalaatti
xuraa’aa ta’a. Namni raqa sana lafaa fuudhe
wayyaa isaa miiccadhuu qaba; innis hamma
galgalaatti xuraa’aa ta’a.

41 “ ‘Uumamni lafa irra munyuuqu kam iyyuu
xuraa’aa dha; nyaatamuus hin qabu.
42 Uumama lafa irra loo’u kan garaadhaan lafa
irra loo’u yookaan miilla afuriin yookaan miilla
hedduun deemu kam iyyuu hin nyaatinaa; inni
xuraa’aa dha.
43 Uumamawwan kanneen keessaa tokkoon
iyyuu of hin xureessinaa. Isin akka xuraa’oo hin
taaneef isaaniin of hin xureessinaa.
44 Ani WAAQAYYO Waaqa keessanii dha; waan
ani qulqulluu ta’eef isinis of qulqulleessaatii
qulqulloota ta’aa. Uumama lafa irra munyuuqu
kamiin iyyuu of hin xureessinaa.
45 Ani WAAQAYYO kan Waaqa keessan ta’uuf
jedhee biyya Gibxiitii isin baasee dha; kanaafuu
ani qulqulluudhaatii isinis qulqulluu ta’aa.

46 “ ‘Seerri waa’ee horii, simbirroo, lubbuu
qabeeyyii bishaan keessa munyuuqan hundaa fi
uumama lafa irra munyuuqu hundaa kanaa dha.

47 Isin waan xuraa'aa fi waan qulqulluu,
uumama nyaatamuu fi kan hin nyaatamne ad-
daan baaftanii beekuu qabdu.' "

12

Da'umsa Booddee Qulqullaa'uu

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
2 "Israa'elootaan akkana jedhi: 'Dubartiin ul-
fooftee ilma deessee jirtu akka seeraatti akkuma
yeroo xurii of irraa qabdu sanaatti bultii torbaaf
xurooftuu taati.
3 Ilmi sunis guyyaa saddeettaffaatti dhagna
haa qabatu.
4 Ergasiis dubartiin sun dhiiga ishee ir-
raa qulqulleeffamuuf bultii soddomii sadii eeg-
gachuu qabdi. Ishee hamma yeroon qulqulleef-
famuu ishee raawwatamutti waan qulqulluu hin
tuqin yookaan gara iddoo qulqulluu hin dhaqin.
5 Isheen yoo durba deessee jiraatte akkuma
yeroo xurii of irraa qabdu sanaatti torban lamaaf
xurooftuu taati; ergasii immoo dhiiga ishee irraa
qulqulleeffamuuf bultii jaatamii ja'a eeggachuu
qabdi.
6 " 'Isheen gaafa yeroon qulqulleeffamuu ishee
kan sababii ilmaa yookaan intalaa raawwata-
mutti, xobbaallaa hoolaa kan waggaa tokkoo
aarsaa gubamuuf, gugee sookkee tokko yookaan
gugee tokko aarsaa cubbuutiif balbala dunkaana
wal ga'ii duratti gara lubaa haa fiddu.
7 Innis isheedhaaf araara buusuuf jedhee waan
kana fuula WAAQAYYOO duratti aarsaa dhi'eessa;

isheenis ergasii akka seeraatti dhangala'aa dhiiga ishee irraa qulqulloofti.

" 'Seerri dubartii ilma yookaan durba deessuu kanaa dha.
8 Isheen yoo xobbaallaa hoolaa fiduu hin dandeenye, gugee lama yookaan gugee sosookkee lama, tokko aarsaa gubamuuf kaan immoo aarsaa cubbuutiif haa fiddu. Haala kanaan lubichi isheedhaaf araara buusa; isheenis ni qulqulloofti.' "

13

Seera Dhukkuba Gogaa kan Namatti Darbuu

1 WAAQAYYOS Musee fi Arooniin akkana jedhe;
2 "Namni yoo gogaa dhagna isaa irraa iitoo yookaan finniisa yookaan baarolee qabaatee wanni sun gogaa dhagna isaa irratti gara lamxiitti geeddarame, namichi sun gara Aroon lubichaatti yookaan ilmaan isaa luboota keessaa gara isa tokkootti haa geeffamu.
3 Lubni sun madaa gogaa dhagna namichaa irra jiru haa qoru; yoo rifeensi madaa sana irra jiru addaatee madaan sun gogaa keessa darbee foonitti gad seene, dhukkubni sun dhukkuba lamxii ti. Lubichis erga isa qoree booddee akka inni akka seeraatti xuraa'aa ta'e haa labsu.
4 Yoo baaroleen gogaa namichaa irra jiru addaatee garuu gogaa keessa darbee foonitti gad hin seenin, yoo rifeensi madaa sana irra jirus hin addaatin, lubichi namicha madaa'e sana bultii torba kophaatti baasee haa tursu.

5 Bultii torbaffaatti immoo lubichi isa haa
qoru; lubni yoo akka madaan sun hin geed-
daraminii fi akka inni gogaa namichaa irra hin
faffaca'in arge ammas bultii torba kophaatti
baasee isa haa tursu.
6 Amma illee lubichi bultii torbaffaatti
namicha haa qoru; kunoo, yoo madaan sun
qooree gogaa irra hin faffaca'in, lubichi akka
namichi qulqulluu ta'e haa labsu; wanni sun
cittoo dha. Namichi wayyaa isaa haa miiccatu;
inni ni qulqullaa'a.
7 Garuu inni erga qulqulluu ta'uun isaa akka
labsamuuf lubatti of argisiisee booddee yoo cit-
toon sun gogaa isaa irra faffaca'e inni amma illee
lubatti of argisiisuu qaba.
8 Lubichis isa haa qoru; yoo cittoon sun gogaa
irra faffaca'ee jiraate lubichi akka inni xuraa'aa
ta'e haa labsu; wanni kun lamxii dha.
9 "Namni yoo lamxii qabaate inni lubatti fi-
damuu qaba.
10 Lubichi isa haa qoru; kunoo yoo iiti adiin
kan rifeensa addeesse gogaa irra jiraatee fi foon
iita sanaa diimatee mul'ate,
11 wanni sun dhukkuba gogaa kan hin fayyinee
dha; lubichis akka namichi xuraa'aa ta'e haa
labsu. Waan inni duraanuu xuraa'aa ta'eef lu-
bichi kophaatti baasee isa tursuun barbaachisaa
miti.
12 "Dhukkubni sun hamma lubni arguu
danda'utti gogaa isaa irra yoo faffaca'ee gogaa
namicha madaa'e sanaa mataadhaa hamma mi-
illaatti haguuge,
13 lubichi isa haa qoru; kunoo yoo dhukkubni
sun guutumaan guutuutti dhagna namichaa wal

ga’e inni akka namichi qulqulluu ta’e haa labsu. Waan dhagni isaa guutuun addaateef namichi sun qulqulluu dha.

14 Inni garuu yeroo iita foon isaa keessaan diimatee mul’atu qabaatu xuraa’aa dha.

15 Lubichi yeroo foon diimatee mul’atu argutti akka namichi sun xuraa’aa ta’e haa labsu; foon diimate xuraa’aa dha; namichis lamxii qaba.

16 Yookaan yoo foon diimaan geeddaramee addaate namichi lubatti of argisiisuu haa dhaqu.

17 Lubnis isa haa qoru; yoo madaan sun addaate lubichi akka namichi madaa’e sun qulqulluu ta’e haa labsu; namichis ni qulqullaa’a.

18 “Namni gogaa isaa irraa dhullaa yoo qabaatee dhullaan sun fayyee jiraate,

19 yoo iddoo dhullaan ture sanatti iiti adiin yookaan baaroleen diimaan adiin mul’ate inni lubatti of haa argisiisu.

20 Lubnis isa haa qoru; kunoo yoo wanni sun waan gogaa keessa darbee foon seene fakkaatee rifeensi isa keessaas addaate lubichi akka inni xuraa’aa ta’e haa labsu. Wanni kun dhukkuba lamxii iddoo dhullaan turetti ba’ee dha.

21 Garuu yommuu lubni baarolee sana qorutti, kunoo yoo rifeensi adiin irra hin jiraatinii fi yoo baaroleen sun utuu gogaa darbee foon hin seenin qooree jiraate lubni kophaatti baasee bultii torba isa haa tursu.

22 Yoo baaroleen sun gogaa irra faffaca’e, lubichi akka namni sun xuraa’aa ta’e haa labsu; kun dhukkuba namatti darbuu dha.

23 Garuu baaroleen sun yoo hin geeddaraminii fi yoo hin faffaca’in, inni godaannisa dhullaa

sanaa ti; lubnis akka namichi qulqulluu ta'e haa labsu.

24 "Yoo namni gogaa isaa irraa gubaa qabaatee foon diimaa iddoo gubamaa sanaa irratti baaroleen diimaan adiin yookaan adiin mul'ate,
25 lubni baarolee sana haa qoru; kunoo yoo rifeensi achi irra jiru addaatee baaroleen sunis gogaa keessa darbee foon seene wanni kun lamxii iddoo gubate sana irratti ba'uu dha. Lubichi akka namni sun xuraa'aa ta'e haa labsu; dhukkubni kun dhukkuba lamxii ti.
26 Garuu yoo lubni iddoo gubate sana qoree rifeensi adiin baarolee sana irra hin jiraatinii fi yoo baaroleen sun utuu gogaa keessa darbee foon hin seenin qooree jiraate lubichi namicha sana kophaatti baasee bultii torba haa tursu.
27 Guyyaa torbaffaatti lubichi isa haa qoru; yoo baaroleen sun gogaa irra faffaca'ee jiraate lubni sun akka namichi xuraa'aa ta'e haa labsu; dhukkubni kun dhukkuba lamxii ti.
28 Ta'us yoo baaroleen sun hin geeddaraminii fi utuu gogaa irra hin faffaca'in bade wanni kun iitoo gubaa sana keessa ba'ee dha. Lubichi akka namichi qulqulluu ta'e haa labsu; wanni kun godaannisa gubaa sanaa ti.

29 "Yoo dhiirri yookaan dubartiin mataa irraa yookaan areeda irraa madaa qabaatan,
30 lubni madaa sana haa qoru; kunoo yoo madaan sun gogaa keessa darbee foon seenee rifeensi achi irra jiru keelloo fakkaatee qaqal'ate, lubichi akka namichi sun xuraa'aa ta'e haa labsu; kun hooqxoo mataa yookaan areedaa kan namatti darbuu dha.

31 Garuu yeroo lubni madaa akkanaa qorutti
kunoo yoo madaan sun waan gogaa darbee foon
seene hin fakkaatinii fi yoo rifeensi gurraachi
tokko iyyuu madaa sana irra hin jiraatin lubni
sun namicha hooqxoon qabe sana kophaatti
baasee bultii torba haa tursu.
32 Guyyaa torbaffaatti lubni madaa sana haa
qoru; kunoo yoo hooqxoon sun hin faffaca'in,
yoo rifeensi keelloon achi irra hin jiraatinii fi
hooqxoon sun waan gogaa keessa darbee foon
seene hin fakkaatin,
33 namichi sun iddoo madaa'e sana qofa dhi-
isee mataa isaa haa haadatu; lubni sunis ammas
namicha sana kophaatti baasee bultii torba haa
tursu.
34 Guyyaa torbaffaattis lubni sun hooqxoo sana
haa qoru; kunoo yoo hooqxoon sun gogaa irra
hin faffaca'inii fi waan gogaa keessa darbee foon
seene hin fakkaatin lubichi akka namichi sun
qulqulluu ta'e haa labsu; namichi wayyaa isaa
haa miiccatu; innis ni qulqullaa'a.
35 Garuu erga akka namichi qulqulluu ta'e
labsamee booddee yoo hooqxoon sun gogaa irra
faffaca'e,
36 lubni isa haa qoru; kunoo yoo hooqxoon sun
gogaa irra faffaca'ee jiraate lubichi rifeensa keel-
loo sakatta'uu hin qabu; namichi sun xuraa'aa
dha.
37 Garuu akka hubannaa lubichaatti hooqxoon
sun geeddaramuu baatee rifeensi gurraachi ir-
ratti biqillaan hooqxoon sun fayyeera; namichis
qulqulluu dha; lubnis akka inni qulqulluu ta'e
haa labsu.
38 "Yommuu dhiirri yookaan dubartiin gogaa

dhagna isaa irraa baarolee qabaatanitti,
39 lubni isaan haa qoru; kunoo yoo baaroleen
sun adii daalacha ta'e kun cittoo gogaa irratti
ba'e kan nama hin miinee dha; namichis qulqul-
luu dha.
40 "Namni yoo rifeensi mataa isaa dhumee
molaa'e inni qulqulluu dha.
41 Yoo rifeensi mataa isaa fuula duraan irraa
dhumee molaa'es inni qulqulluu dha.
42 Garuu inni yoo moluu mataa isaa irraa
yookaan moluu adda isaa irraa madaa adii
diimatu qabaate wanni kun lamxii moluu mataa
isaa yookaan moluu adda isaa keessaa ba'uu
dha.
43 Lubni isa haa qoru; kunoo yoo madaan iita'e
kan mataa isaa irraa yookaan adda isaa irraa sun
akkuma lamxii gogaa irratti ba'ee adii diimatu
ta'e,
44 namichi dhukkubsataa fi xuraa'aa dha.
Sababii madaa mataa namichaa irra jiru sanaati-
ifis akka namichi xuraa'aa ta'e lubni sun haa
labsu.
45 "Namni lamxii akkasii qabu uffata
tatarsa'aa haa uffatu; rifeensa mataa isaatti
waa hin maratin; afaan isaas haguuggatee, 'Ani
xuraa'aa dha! Ani xuraa'aa dha!' jedhee haa
iyyu.
46 Inni hamma dhukkubni sun irra jirutti
xuraa'aa dha; kophaa isaa haa jiraatu; qubata
keessaas ba'ee ala haa jiraatu.

Lamxii Uffata Irratti Mul'atu

47 "Yoo uffanni suufii irraa yookaan quncee
talbaa irraa hojjetame kam iyyuu,

48 uffanni quncee talbaa irraa yookaan suufii
irraa dha'ame yookaan wal keessa loofamee
hojjetame kam iyyuu, gogaan yookaan wanni
gogaa irraa hojjetame kam iyyuu lamxii qabaate,
49 yoo dhukkubni uffata irra yookaan gogaa
irra yookaan uffata dha'ame irra yookaan wal
keessa loofamee hojjetame irra yookaan mi'a
gogaa irra jiru sun magariisa ta'e yookaan dii-
mate wanni kun waan lamxii ta'eef lubatti haa
argisiifamu.
50 Lubnis lamxii sana qoree mi'a dhukkubaan
faalame sana kophaatti baasee bultii torba haa
tursu.
51 Guyyaa torbaffaatti lubichi lamxii sana haa
qoru; yoo lamxiin sun uffata irra yookaan
wayyaa dha'ame irra yookaan uffata wal keessa
loofamee hojjetame irra yookaan gogaa waan
kamiif iyyuu fayyadu irra faffaca'e wanni kun
lamxii hamaa dha; mi'i sunis xuraa'aa dha.
52 Sababii lamxiin sun hamaa ta'eef lubichi
uffata yookaan wayyaa suufii irraa yookaan
quncee talbaa irraa hojjetame yookaan wal
keessa loofamee hojjetame yookaan mi'a gogaa
irraa hojjetame kan dhukkuba sanaan faalame
kam iyyuu haa gubu; mi'i sunis gubamuu qaba.

53 "Garuu yeroo lubni lamxii sana qorutti
kunoo yoo lamxiin sun uffata irra yookaan
wayyaa dha'ame irra yookaan wal keessa
loofamee hojjetame irra yookaan mi'a gogaa
irraa hojjetame irra faffaca'uu baate,
54 lubichi akka mi'i lamxiidhaan faalame sun
miiccamu haa ajaju. Ergasii immoo mi'a sana
kophaatti baasee ammas bultii torba haa tursu.

55 Erga mi’i lamxiidhaan faalame sun miiccamee booddee lubichi mi’a sana haa qoru; lamxiin sun yoo faffaca’u baate illee bifti isaa geeddaramuu baannaan uffanni sun xuraa’aa dha. Yoo lamxiin sun gama tokkoon yookaan gama kaaniin mi’a sana faalee jiraate, mi’i sun ibiddaan haa gubamu.
56 Erga mi’i sun miiccamee booddee yeroo lubni qorutti yoo lamxiin sun badee jiraate lubichi iddoo lamxiidhaan faalame sana uffata yookaan gogaa yookaan wayyaa dha’ame yookaan wal keessa loofamee hojjetame irraa haa tarsaasu.
57 Garuu yoo lamxiin sun deebi’ee uffata irratti yookaan wayyaa dha’ame irratti yookaan wal keessa loofame hojjetame irratti yookaan mi’a gogaa irraa hojjetame kam iyyuu irratti argame, lamxiin sun faffaca’aa jira; wanni lamxii qabu ibiddaan haa gubamu.
58 Uffanni yookaan wayyaan dha’ame yookaan wal keessa loofamee hojjetame yookaan mi’i gogaa irraa hojjetame kan miiccamee lamxiin irraa bade kam iyyuu ammas haa miiccamu; innis ni qulqullaa’a.”
59 Wanni kun seera akka uffanni suufii irraa yookaan quncee talbaa irraa hojjetame, wayyaan dha’ame yookaan wal keessa loofamee hojjetame yookaan mi’i gogaa irraa hojjetamee lamxiidhaan faalame kam iyyuu xuraa’aa ta’ee fi akka hin ta’in labsuuf kennamee dha.

14

Dhukkuba Lamxii Irraa Qulqullaa’uu

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
2 “Kun seera nama lamxii qabu tokkoof
guyyaa inni itti qulqulleeffamuuf kennamee dha;
namichi lubatti haa fidamu.
3 Lubni sun iddoo qubataa keessaa gad ba’ee
namicha haa qoru. Kunoo, yoo namichi lamxii
qabu sun fayyee jiraate,
4 lubichi akka sababii namicha qulqulleeffamu
sanaatiif simbirroonni lubbuu qaban qulqulluun
lamaa fi mukni birbirsaa, kirriin bildiimaa fi
hiisophiin fidaman haa ajaju.
5 Lubni sunis ergasii akka simbirroota sana
keessaa isheen tokko bishaan yaa’u kan okkotee
keessa jiru irratti qalamtu haa ajaju.
6 Innis simbirroo lubbuu qabdu sana fuud-
hee muka birbirsaa, kirrii bildiimaa fi hiisophii
wajjin dhiiga simbirroo bishaan yaa’u irratti
qalamte sanaa keessa haa cuuphu.
7 Lubichi namicha lamxii irraa qulqulleeffamu
sanatti yeroo torba faffacaasee akka inni qulqul-
luu ta’e haa labsu; ergasii simbirroo lubbuu
qabdu sana dirreetti gad haa dhiisu.
8 “Namichi qulqulleeffamu sun uffata isaa
miiccachuu, rifeensa isaa hunda haaddachuu
fi dhagna isaa bishaaniin dhiqachuu qaba;
akkasiin inni akka seeraatti qulqulluu ta’a. Er-
gasii iddoo qubataatti ol galuu danda’a; garuu
bultii torba dunkaana isaatiin ala turuu qaba.
9 Guyyaa torbaffaattis rifeensa isaa hunda
haaddachuu qaba; mataa isaa, areeda isaa,
nyaara isaatii fi rifeensa isaa biraa haa haaddatu.
Uffata isaas miiccatee dhagna isaa bishaaniin
dhiqachuu qaba; innis ni qulqullaa’a.

10 “Guyyaa saddeettaffaattis namichi sun korbeeyyii hoolaa kanneen hir’ina hin qabne lamaa fi hoolaa dhalaa waggaa tokkoo kan hir’ina hin qabne tokko, daakuu bullaa’aa iifii tokkoo kan zayitiidhaan sukkuumame irraa harka kudhan keessaa harka sadii kan kennaa midhaaniitiif ta’uu fi zayitii loogii tokkoo haa fidu.
11 Lubni akka namichi qulqulluu ta’e labsu sun namicha qulqulleefamu sanaa fi kennaawwan isaa balbala dunkaana wal ga’ii irratti fuula WAAQAYYOO duratti haa dhi’eessu.
12 “Ergasiis lubichi korbeeyyii hoolaa sana keessaa tokko fuudhee aarsaa yakkaa godhee loogii zayitii tokko wajjin haa dhi’eessu; innis aarsaa sochoofamu godhee fuula WAAQAYYOO duratti haa sochoosu.
13 Xobbaallaa hoolaa sanas iddoo aarsaan cubbuutii fi aarsaan gubamu itti qalamanitti haa qalu. Akkuma aarsaa cubbuu sana aarsaan yakkaas kan lubaa ti; aarsaan kun waan hunda caalaa qulqulluu dha.
14 Lubichis dhiiga aarsaa yakkaa sana irraa fuudhee fiixee gurra mirgaa namicha qulqulleeffamu sanaa, quba abbuudduu harka isaa mirgaatii fi quba abbuudduu miilla isaa mirgaa haa dibu.
15 Lubni sun zayitii loogii sana irraa fuudhee barruu harka isaa bitaatti haa naqu;
16 quba harka isaa mirgaas zayitii barruu harka isaa irra jiru keessa cuuphee quba isaatiin yeroo torba fuula WAAQAYYOO duratti haa facaasu.
17 Lubni sun zayitii barruu isaa irratti hafe irraa fuudhee fiixee gurra mirgaa namicha

qulqulleeffamuu qabu sanaa, quba abbuudduu harka isaa mirgaatii fi quba abbuudduu miilla isaa mirgaa, dhiiga aarsaa yakkaa sana irratti dabalee haa dibu.
18 Lubichi zayitii barruu harka isaa irratti hafe immoo mataa namicha qulqulleeffamuu sanaatti naqee fuula WAAQAYYOO duratti araara haa buusuuf.

19 “Ergasiis lubichi aarsaa cubbuu dhi’eessee namicha xuraa’ummaa ofii irraa qulqulleeffamu sanaaf araara haa buusu. Sana booddee lubni sun aarsaa gubamu haa qalu;
20 kanas kennaa midhaanii wajjin iddoo aarsaa irratti dhi’eessee araara isaaf haa buusu; namichis qulqulluu ta’a.

21 “Ta’us namichi sun yoo hiyyeessa ta’ee waan kana dhi’eessuu hin dandeenye, akka sochoofamee araarri isaaf buufamuuf inni xobbaallaa hoolaa tokko aarsaa yakkaa godhee daakuu bullaa’aa zayitiidhaan sukkuumame kan kennaa midhaaniitiif ta’u iifii tokko irraa harka kudhan keessaa harka tokko zayitii loogii tokko wajjin haa fidu;
22 akkasumas waan fiduu danda’u jechuunis gugee lama yookaan gugee sosookkee lama, tokko aarsaa cubbuutiif kaan immoo aarsaa gubamuuf haa fidu.

23 “Guyyaa saddeettaffaatti inni qulqullaa’ummaa isaatiif balbala dunkaana wal ga’ii irratti fuula WAAQAYYOO duratti waan kana lubatti haa fidu.
24 Lubni sunis xobbaallaa hoolaa aarsaa yakkaa sana zayitii loogii tokko wajjin fuudhee

aarsaa sochoofamu godhee fuula WAAQAYYOO duratti haa sochoosu.
25 Xobbaallaa hoolaa sanas aarsaa yakkaatiif qalee dhiiga isaa irraa fuudhee fiixee gurra mirgaa namicha qulqulleeffamu sanaa, quba abbuudduu harka isaa mirgaatii fi quba abbuudduu miilla isaa mirgaa haa dibu.
26 Lubichis zayitii sana irraa fuudhee barruu harka isaa bitaa irratti haa naqu;
27 quba harka isaa mirgaatiinis zayitii barruu isaa irra jiru sana irraa yeroo torba fuula WAAQAYYOO duratti haa facaasu.
28 Zayitii barruu isaa irra jiru irraa fuudhee idduma dhiiga aarsaa yakkaa ittiin tuqe sana jechuunis fiixee gurra namicha qulqulleeffamu sanaa mirgaa, quba abbuudduu harka isaa mirgaatii fi quba abbuudduu miilla isaa mirgaa haa dibu.
29 Lubichis fuula WAAQAYYOO duratti araara isaaf buusuuf zayitii barruu isaa irratti hafe sana mataa namicha qulqulleeffamu sanaa irratti haa naqu.
30 Lubni sunis gugeewwan yookaan gugee sosookkee namichi dhi'eessuu danda'u haa dhi'eessu;
31 isaan kanneen keessaas tokko aarsaa cubbuutiif, kaan immoo aarsaa gubamuuf, kennaa midhaanii wajjin haa dhi'eessu. Haala kanaanis lubichi namicha qulqulleeffamu sanaaf fuula WAAQAYYOO duratti araara ni buusa."

32 Kun seera nama lamxii qabaatee waan ittiin qulqulleeffamu baasuu hin dandeenyeef kennamee dha.

Lamxii Irraa Qulqulleessuu

33 WAAQAYYOS Musee fi Arooniin akkana jedhe;
34 "Yommuu isin biyya Kana'aan kan ani akka
dhaalaatti isiniif kennu sana seentanii anis mana
biyya sanaa keessaa tokkotti dhukkuba lamxii
facaasutti,
35 abbaan mana sanaa deemee, 'Ani mana koo
keessatti waan lamxii fakkaatu tokko argeera'
jedhee lubatti haa himu.
36 Lubichis akka wanni mana sana keessa jiru
tokko iyyuu xuraa'aa dha jedhamee hin labsam-
neef utuu lamxii sana qoruuf ol hin seenin dura
akka mana sana keessaa mi'i gad baafamu haa
ajaju. Ergasii lubichi ol seenee manicha haa
qoru.
37 Innis lamxii keenyan manaa irra jiru haa
qoru; yoo wanni sun dhooqa magariisa yookaan
diimatu qabaatee keenyan manaa keessa gad
seene,
38 lubichi mana sana keessaa balbalaan gad
ba'ee bultii torbaaf mana sana haa cufu.
39 Guyyaa torbaffaatti lubichi mana sana
qoruuf haa deebi'u. Kunoo yoo lamxiin sun
keenyan manaa irratti babal'atee jiraate,
40 lubichi akka dhagaawwan faalaman achi
keessaa baafamanii lafa xuraa'aa magaalaan ala
jirutti gataman haa ajaju.
41 Akka keenyan mana sanaa karaa keessaatiin
guutummaatti soqamee wanni irraa hooqame
sunis lafa xuraa'aa magaalaan ala jirutti gad
gatamu haa godhu.
42 Iddoo dhagaawwan sun hooqamanii ba'an
sanas dhagaawwan haaraa fidanii iddoo haa

buusan; dhoqqee haaraadhaanis manicha haa maragan.

43 “Yoo lamxiin sun erga dhagaawwan
ba’anii manichi hooqamee maragamee booddee
deebi’ee mana keessatti mul’ate,
44 lubichi dhaqee haa qoru; lamxiin sun kunoo
yoo mana keessa babal’atee jiraate, kun lamxii
hamaa dha; manichis xuraa’aa dha.
45 Manni sun haa diigamu; dhagaan isaa,
mukni isaa akkasumas maraggiin isaa hundinuu
lafa xuraa’aa magaalaan ala jirutti haa gatamu.

46 “Namni yoo utuu manichi cufamee jiruu ol
seene, namni sun hamma galgalaatti xuraa’aa
dha.
47 Namni mana sana seenee rafe yookaan
keessatti waa nyaate uffata isaa haa miiccatu.

48 “Garuu yoo lubni lamxii sana qoruud-
haaf dhufee erga manichi maragamee booddee
lamxiin sun babal’achuu baate waan lamxiin
sun badeef lubni sun akka manni sun qulqul-
laa’e haa labsu.
49 Innis manicha qulqulleessuuf simbirroo
lama, muka birbirsaa, kirrii bildiimaa fi hiisophii
haa dhi’eessu.
50 Innis simbirroo sana keessaa tokko bishaan
yaa’u kan okkotee keessa jiru irratti haa qalu.
51 Ergasiis birbirsaa, hiisophii, kirrii bildiimaa
fi simbirroo lubbuu qabdu sana fuudhee dhiiga
simbirroo qalamtee fi bishaan yaa’u keessa cu-
uphee yeroo torba mana sanatti haa facaasu.
52 Innis dhiiga simbirrootiin, bishaan yaa’uun,
simbirroo jirtuun, birbirsaan, hiisophii fi kirrii
bildiimaadhaan manicha haa qulqulleessu.

53 Simbirroo jirtuu immoo magaalaan alatti
baasee dirreetti gad haa dhiisu. Haala kanaanis
manichaaf araara buusa; manichis ni qulqul-
laa'a."
54 Kun seera dhukkuba lamxiitii fi hooqxood-
haaf,
55 lamxii wayyaa irratti yookaan mana
keessatti mul'atuuf,
56 iitoodhaaf, finniisaaf yookaan baaroleed-
haaf,
57 akka wanni tokko qulqulluu yookaan xu-
raa'aa ta'e addaan baasuuf kennamee dha.
Kun seera lamxiidhaaf kennamee dha.

15

Dhangala'aa Dhagna Keessaa Ba'ee Nama Xureessu

1 WAAQAYYO Musee fi Arooniin akkana jedhe;
2 "Akkana jedhaatii Israa'elootatti himaa;
'Namni kam iyyuu dhangala'aa saala isaa
keessaa ba'u yoo qabaate, inni sababii
dhangala'aa sanaatiifuu xuraa'aa dha.
3 Dhangala'aan sun ittuma fufee saala isaa
keessaa ba'us dhaabatus namicha inuma
xureessa. Akki itti dhangala'aan saala isaa
keessaa ba'u sun isa xureessus kanaa dha.
4 "'Sireen namni dhangala'aan saala isaa
keessaa ba'u irra ciisu hundinuu xuraa'aa ta'a;
wanni inni irra taa'u hundinuus xuraa'aa ta'a.
5 Namni siree namicha sanaa tuqu uffata
isaa haa miiccatu; dhagna isaa bishaaniin haa
dhiqatu; inni hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.
6 Namni waan namichi dhangala'aan saala
isaa keessaa ba'u sun irra taa'e irra taa'u kam

iyyuu uffata isaa haa miiccatu; dhagna isaas bishaaniin haa dhiqatu; inni hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.
7 "'Namni nama dhangala'aan saala isaa keessaa ba'u sana tuqu uffata isaa haa miiccatu; dhagna isaas bishaaniin haa dhiqatu; inni hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.
8 "'Yoo namni dhangala'aan saala isaa keessaa ba'u sun nama qulqullaa'aa kamitti iyyuu tufe, namichi itti tufame sun uffata isaa haa miiccatu; dhagna isaa bishaaniin haa dhiqatu; inni hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.
9 "'Kooraan namni dhangala'aan saala isaa keessaa ba'u sun irra taa'u hundinuu xuraa'aa ta'a.
10 Namni waan isa jala ture tuqu kam iyyuu hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a. Namni isaan kanneen lafaa fuudhu uffata isaa haa miiccatu; dhagna isaa bishaaniin haa dhiqatu; inni hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.
11 "'Namni namichi dhangala'aan saala isaa keessaa ba'u sun utuu harka isaa bishaaniin hin dhiqatin tuqu kam iyyuu uffata isaa haa miiccatu; dhagna isaa bishaaniin haa dhiqatu; inni hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.
12 "'Okkoteen suphee kan namni dhangala'aan saala isaa keessaa ba'u sun tuqu haa caccabsamu; mi'i muka irraa hojjetame kam iyyuu bishaaniin haa dhiqamu.
13 "'Namni yommuu dhangala'aan saala isaa keessaa ba'u irraa qulqulleeffamutti akka seeraatti qulqulleeffamuu isaatiif bultii torba haa lakkaa'atu; uffata isaa haa miiccatu; dhagna

isaas bishaan yaa'uun haa dhiqatu; innis ni qulqullaa'a.
14 Innis guyyaa saddeettaffaatti gugee lama yookaan gugee sosookkee lama qabatee fuula WAAQAYYOO dura dhufee balbala dunkaana wal ga'ii irratti lubatti haa kennu.
15 Lubichis isa tokko aarsaa cubbuutiif kaan immoo aarsaa gubamuuf haa dhi'eessu. Haala kanaanis lubni sun sababii dhangala'aa nama sanaatiif fuula WAAQAYYOO duratti araara buusa.

16 " 'Namni tokko yommuu afeetaa dhangalaasutti dhagna isaa guutuu bishaaniin haa dhiqatu; inni hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.
17 Uffanni yookaan itilleen afeetaan tuqu kam iyyuu bishaaniin haa miiccamu; mi'i sun hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.
18 Namni yoo niitii tokko wajjin ciisee afeetaa dhangalaase, lamaan isaanii iyyuu bishaaniin dhagna isaanii haa dhiqatan; isaan hamma galgalaatti xuraa'oo ta'u.

19 " 'Dubartiin yoo dhangala'aa dhiigaa kan yeroo isaa eeggatee dhagna ishee keessaa ba'u qabaatte, isheen xuraa'ummaa xurii ji'aa isheetiin bultii torba turti; namni ishee tuqu kam iyyuu hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.

20 " 'Wanni isheen yeroo xurii isheetti irra ciiftu xuraa'aa ta'a; wanni isheen irra teessu kam iyyuus xuraa'aa ta'a.
21 Namni siree ishee tuqu uffata isaa haa miiccatu; dhagna isaas bishaaniin haa dhiqatu; inni hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.

22 Namni waan isheen irra teessu tuqu uffata
isaa haa miiccatu; dhagna isaas bishaaniin haa
dhiqatu; inni hamma galgalaatti xuraa'aa ta'a.
23 Namni yoo sirees ta'u waan isheen irra
taa'aa turte kam iyyuu tuqe inni hamma gal-
galaatti xuraa'aa ta'a.

24 "'Namni yoo ishee wajjin ciisee
xuraa'ummaan ishee isa tuqe, inni bultii torba
xuraa'aa ta'a; sireen inni irra ciisu kam iyyuus
xuraa'aa ta'a.

25 "'Dubartiin tokko yoo yeroo xurii ji'aa ishee
malee guyyaa baay'eedhaaf dhangala'a dhiigaa
qabaatte yookaan yoo dhangala'a dhiigaa kan
yeroo xurii ishee booddees ittuma fufu qabaatte
isheen akkuma yeroo xurii ishee sanatti hamma
dhangala'aan sun jirutti xurooftuu taati.
26 Sireen isheen yeroo dhangala'aan ishee it-
tuma fufee yaa'utti irra ciiftu akkuma siree ishee
kan yeroo xurii ji'aa ishee sanaatti xuraa'aa ta'a;
wanni isheen irra teessu kam iyyuu akkuma
yeroo xurii isheetti xuraa'aa ta'a.
27 Namni isaan tuqu kam iyyuu ni xuraa'a; inni
uffata isaa haa miiccatu; dhagna isaas bishaaniin
haa dhiqatu; inni hamma galgalaatti xuraa'aa
ta'a.

28 "'Isheen erga dhangala'aa ishee irraa
qulqullooftee booddee guyyaa torba haa
lakkaa'attu; ergasii immoo akka seeraatti ni
qulqulloofti.
29 Isheenis guyyaa saddeettaffaatti gugee lama
yookaan gugee sosookkee lama fuutee, balbala
dunkaana wal ga'ii irratti lubatti haa fiddu.

30 Lubichis isa tokko aarsaa cubbuutiif, kaan
immoo aarsaa gubamuuf haa dhi'eessu. Haala
kanaanis sababii xuraa'ummaa dhangala'aa
isheetiif fuula WAAQAYYOO duratti araara buusa.

31 " 'Isin akka Israa'eloonni iddoo bultii koo
kan gidduu isaanii jiru sana xureessuudhaan xu-
raa'ummaa isaaniitiin hin duuneef waan isaan
xureessu irraa addaan isaan baasuu qabdu.' "

32 Wanni kun seera nama dhangala'aan saala
isaa keessaa ba'uuf, nama afeetaan saala isaa
keessaa ba'u xureessuuf,
33 dubartii xurii ji'aa qabduuf, dhiira yookaan
dubartii dhangala'aan saala keessaa ba'uu fi
nama dubartii akka seeraatti qulqulluu hin ta'in
tokko wajjin ciisu kamiif iyyuu kennamee dha.

16

Guyyaa Itti Araarri Bu'u
16:2-34 kwf – Lew 23:26-32; Lak 29:7-11

1 WAAQAYYOS du'a ilmaan Aroon kanneen
yeroo fuula WAAQAYYOO duratti dhi'aatanitti
du'an sana lamaanii booddee Museetti dubbate.
2 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
"Sababii ani teessoo araaraa gararraatti
duumessaan mul'adhuuf akka obboleessi kee
Aroon yeruma fedhetti gara Iddoo Iddoo Hunda
Caalaa Qulqulluu kan golgaa keessa fuula
teessoo araaraa dura taabota irra jiru sanaa
ol hin seenne itti himi; yoo kanaa achii inni ni
du'a.

3 “Akki Aroon itti Iddoo Iddoo Hunda Caalaa
qulqulluu sana seenu kanaa dha: Aarsaa cub-
buutiif dibicha tokko, aarsaa gubamuuf immoo
korbeessa hoolaa tokko haa fidu.
4 Innis kittaa quncee talbaa irraa hojjetame
qulqulluu isaatii fi uffata dhagna isaatti aanu
kan quncee talbaa irraa hojjetame haa kaa’atu.
Sabbata quncee talbaa irraa hojjetame hidhatee
marata mataa kan quncee talbaa irraa hojje-
tames haa maratu; kunneen uffata qulqulluu
dha. Kanaafuu inni utuu uffata sana hin uffatin
dhagna isaa bishaaniin haa dhiqatu.
5 Waldaa saba Israa’el irraas aarsaa cubbuutiif
korommii re’ee lama, aarsaa gubamuuf immoo
korbeessa hoolaa tokko haa fuudhu.
6 “Aroon aarsaa cubbuu ofii isaatiif dibicha
sana dhi’eessee ofii isaatii fi warra mana isaa
jiraniif araara haa buusu.
7 Ergasiis re’oota lamaan sana fuudhee balbala
dunkaana wal ga’ii irratti fuula WAAQAYYOO
duratti haa dhi’eessu.
8 Aroonis re’oota sana lamaanitti ixaa haa
buusu; ixaa tokko WAAQAYYOOF, kaan immoo
re’ee gad lakkifamuuf haa buusu.
9 Aroonis re’ee ixaan WAAQAYYOO irra bu’e
sana fidee aarsaa cubbuu godhee haa dhi’eessu.
10 Garuu re’een akka re’ee gad lakkifamu
ta’uuf ixaadhaan filatame sun akka re’ee
gad lakkifamu tokkootti gammoojjiitti gad
ari’amuudhaan akka araara buusuuf utuu
lubbuudhaan jiruu fuula WAAQAYYO duratti
haa dhi’eeffamu.
11 “Aroonis aarsaa cubbuu ofii isaatiif dibicha
sana dhi’eessee ofii isaatii fi warra mana isaa

jiraniif araara haa buusu; dibicha sanas cubbuu ofii isaatiif haa qalu.

12 Innis girgiraa barbadaa ibiddaa iddoo aarsaa kan fuula WAAQAYYOO dura jiru irraa itti guutame tokko fuudhee ixaana urgaa'aa daakamee bullaa'es konyee lama fuudhee golgaa sana keessa haa seenu.

13 Innis akka hin duuneef, akka aarri ixaana sanaa teessoo araaraa kan dhuga ba'umsaa gubbaa jiru sana haguuguuf ixaana sana ibidda fuula WAAQAYYOO dura jirutti haa naqu.

14 Dhiiga dibicha sanaa irraa fuudhee karaa fuulduraatiin teessoo araaraatti quba isaatiin haa facaasu; ergasii immoo dhiiga isaa fuudhee fuula teessoo araaraa duratti yeroo torba quba isaatiin haa facaasu.

15 "Re'ee sanas aarsaa cubbuu sabaa godhee haa qalu; dhiiga isaas fuudhee golgaa keessa seenuudhaan akkuma dhiiga dibicha sanaa godhe sana haa godhu; dhiiga sanas teessoo araaraa irrattii fi fuula teessoo araaraa duratti haa facaasu.

16 Cubbuun isaanii waanuma fedhe ta'u illee inni sababii xuraa'ummaa fi fincila saba Isra'eliif Iddoo Iddoo Hunda Caalaa Qulqulluu sana haala kanaan araara haa buusu; dunkaana wal ga'ii kan xuraa'ummaa isaanii keessa isaan gidduu jiruufis akkasuma haa godhu.

17 Yeroo Aroon Iddoo Iddoo Hunda Caalaa Qulqulluu sana keessatti araara buusuuf ol seenee jalqabee hamma inni ofii isaatiif, warra mana isaa jiranii fi waldaa Israa'el hundaaf araara buusee gad ba'utti namni tokko iyyuu dunkaana wal ga'ii keessatti hin argamin.

18 “Ergasiis iddoo aarsaa kan fuula WAAQAYYOO
dura jiru sanatti gad ba’ee iddoo aarsaa sanaaf
araara haa buusu. Innis dhiiga dibicha sanaa
irraa fuudhee, dhiiga re’ee sanaa irraas fuudhee
gaanfa iddoo aarsaa sanaa hunda irratti haa
naqu.
19 Innis iddoo aarsaa sana xuraa’ummaa saba
Israa’el irraa qulqulleessee addaan baasuuf dhi-
iga sana irraa quba isaatiin yeroo torba iddoo
aarsaa irratti haa facaasu.
20 “Aroon erga Iddoo Iddoo Hunda Caalaa
Qulqulluu sana, dunkaana wal ga’iitii fi iddoo
aarsaatiif araara buusee raawwatee booddee
re’ee lubbuudhaan jiru sana gara fuulduraatti
haa dhi’eessu.
21 Innis harka isaa lamaanuu mataa re’ee lub-
buudhaan jiru sanaa irra kaa’ee achi irratti ham-
minaa fi fincila saba Israa’el jechuunis cubbuu
isaanii hunda hima. Yakka hundas mataa re’ee
sanaa irra kaa’ee re’ee sana nama hojii kanaaf
filatame tokkotti kennee gara gammoojjiitti haa
ari’u.
22 Re’een sunis cubbuu isaanii hunda of irratti
baatee gara lafa namni hin dhaqneetti geessa;
namichis gammoojjii keessatti isa gad dhiisa.

23 “Ergasiis Aroon dunkaana wal ga’ii seenee
uffata quncee talbaa irraa hojjetame kan utuu
Iddoo Iddoo Hunda Caalaa Qulqulluu sana hin
seenin uffate sana baafatee achumatti haa dhi-
isu.
24 Innis lafa qulqulluu tokkotti dhagna isaa
bishaaniin dhiqatee uffata isa haa uffatu; ergasii
immoo gad ba’ee ofii isaatii fi saba sanaaf
araara buusuuf, ofii isaatiif aarsaa gubamu, saba

sanaafis aarsaa gubamu haa dhi'eessu.
25 Cooma aarsaa cubbuu illee iddoo aarsaa
irratti haa gubu.
26 "Namichi re'ee sana akka re'ee gad lakki-
famu tokkootti gad dhiisu sun wayyaa isaa
miiccatee dhagna isaa bishaaniin haa dhiqatu;
ergasii gara qubataatti ol galuu danda'a.
27 Dibichii fi re'een aarsaa cubbuutiif
dhi'eeffaman kanneen dhiigni isaanii araara
buusuuf Iddoo Iddoo Hunda Caalaa Qulqulluutti
fidame sun qubata keessaa haa baafaman;
gogaan isaanii, foonii fi mi'i garaa isaanii haa
gubamu.
28 Namichi wantoota kanneen gubus uf-
fata isaa miiccatee dhagna isaa bishaaniin
haa dhiqatu; ergasii gara qubataatti ol galuu
danda'a.
29 "Seerri bara baraan isiniif kenname kanaa
dha: Dhalataa biyyaas ta'u alagaan isin gidduu
jiraatu guyyaa kurnaffaa ji'a torbaffaatti gad of
haa qabu; hojii tokko iyyuus hin hojjetin.
30 Sababiin isaa isin qulqulleessuuf guyyaan
kun guyyaa itti araarri bu'u dha; ergasiis isin
fuula WAAQAYYOO duratti cubbuu keessan hunda
irraa ni qulqullooftu.
31 Kun waan sanbata boqonnaa ta'eef isin gad
of deebisuu qabdu; innis seera bara baraa ti.
32 Lubni iddoo abbaa isaa bu'ee luba ol aanaa
ta'uuf dibamee muudamu araara buusuu qaba;
innis wayyaa qulqulluu kan quncee talbaa irraa
hojjetame uffatee,
33 Iddoo Iddoo Hunda Caalaa Qulqulluuf,
dunkaana wal ga'iitiif, iddoo aarsaatiif, lubootaa

fi miseensota waldaa hundaafis araara haa buusu.
34 “Seerri bara baraan isiniif kenname kanaa
dha: Kunis akka cubbuu Israa’elootaa hundaaf
waggaatti yeroo tokko araarri buufamuuf.”

Wanni sunis akkuma WAAQAYYO Musee ajajetti hojjetame.

17

Dhiiga Nyaachuun Dhowwaa dha

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
2 “Aroonii fi ilmaan isaatti, saba Israa’el hundattis akkana jedhii himi; ‘Wanni WAAQAYYO
ajaje kunoo kana:
3 Saba Israa’el keessaa namni kam iyyuu yoo
qubata keessatti yookaan qubataan alatti sangaa
yookaan hoolaa yookaan re’ee qalee
4 dunkaana qulqulluu WAAQAYYOO duratti
aarsaa godhee WAAQAYYOOF dhi’eessuuf balbala
dunkaana wal ga’iitti fiduu baate namichi sun
dhiiga dhangalaase sanatti ni gaafatama; inni
dhiiga dhangalaaseeraatii saba isaa keessaa haa
balleeffamu.
5 Kunis akka Israa’eloonni aarsaawwan amma
alatti dhi’eessaa jiran kana WAAQAYYOOF fidaniif. Isaanis aarsaawwan kanneen aarsaa
nagaa godhanii WAAQAYYOOF dhi’eessuuf balbala
dunkaana wal ga’ii irratti lubatti haa fidan.
6 Lubichis dhiiga sana iddoo aarsaa
WAAQAYYOO kan balbala dunkaana wal ga’ii
irra jiru sanatti haa facaasu; cooma isaas urgaa
WAAQAYYOTTI tolu godhee haa gubu.

7 Isaanis si’achi waaqota tolfamoo bifa re’ee
kanneen duukaa bu’anii sagaagalaa turan
sanaaf aarsaa isaanii tokko illee dhi’eessuu
hin qaban; kunis isaaniif dhaloota dhufuuf
seera bara baraa ta’a.’
8 “Akkanas isaaniin jedhi; ‘Saba Israa’el
keessaa namni kam iyyuu yookaan alagaan isaan
gidduu jiraatu kam iyyuu yoo aarsaa gubamu
yookaan qalma dhi’eessee
9 balbala dunkaana wal ga’ii duratti WAAQAYY-
OOF aarsaa dhi’eessuuf fiduu baate namichi sun
saba isaa keessaa haa balleeffamu.
10 “ ‘Saba Israa’el keessaa namni kam iyyuu
yookaan alagaan gidduu isaanii jiraatu kam
iyyuu dhiiga yoo nyaate, ani nama dhiiga nyaate
sana fuula ittin hammaa dha; saba isaa keessaas
isa nan balleessa.
11 Sababii jireenyi waan lubbuu qabu tokkoo
dhiiga keessa jiruuf ani ittiin araara lub-
buu keessaniif buusuudhaaf dhiiga sana iddoo
aarsaa irratti isinii kenneera; wanni jireenya
namaatiif araara buusus dhiiga.
12 Kanaafuu ani Israa’elootaan, “Isin keessaa
namni tokko iyyuu dhiiga hin nyaatin yookaan
alagaan gidduu keessan jiraatu dhiiga hin
nyaatin” nan jedha.
13 “ ‘Saba Israa’el keessaa namni kam iyyuu
yookaan alagaan gidduu keessan jiraatu kan
bineensa yookaan simbira nyaatamu adamsu
kam iyyuu dhiiga waan sanaa dhangalaasee
biyyoo itti haa deebisu;
14 jireenyi waan lubbuu qabu tokkoo dhiiga
isaa ti. Sababiin ani Israa’elootaan, “Waan
jireenyi waan lubbuu qabu hundaa dhiiga isaa

ta'eef isin dhiiga waan lubbuu qabu tokko illee hin nyaatinaa; namni dhiiga nyaatu kam iyyuu saba keessaa haa balleeffamuu" jedheefis kanuma.

15 " 'Namni kam iyyuu dhalataa biyyaas ta'u alagaan waan du'ee argame yookaan bineensi ciccire nyaatu uffata isaa haa miiccatu; dhagna isaas bishaaniin haa dhiqatu; inni hamma galgalaatti akka seeraatti xuraa'aa dha; ergasii ni qulqullaa'a.

16 Yoo uffata isaa miiccachuu fi dhagna isaa dhiqachuu baate garuu inni cubbuu sanatti ni gaafatama.' "

18

Wal Bira Ga'uu Seeraan Alaa

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;

2 "Akkana jedhii Israa'elootatti himi; 'Ani WAAQAYYO Waaqa keessan.

3 Isin waan isaan biyya Gibxi, biyya isin keessa jiraachaa turtan sana keessatti hojjetan hin hojjetinaa; waan biyya Kana'aan, biyya ani itti isin galchuuf jiru keessatti hojjetamus hin hojjetinaa. Seera isaanii duukaa hin bu'inaa.

4 Isin seera kootiif ajajamaa; ajaja koos sirriitti eegaa; ani WAAQAYYO Waaqa keessanii dha.

5 Ajaja koo fi seera koo eegaa; namni isaaniif ajajamu isaaniin jiraataatii; ani WAAQAYYO.

6 " 'Namni kam iyyuu fira dhiigaa kam iyyuu wajjin wal bira ga'uuf itti hin dhi'aatin; ani WAAQAYYO.

7 “ ‘Haadha kee wajjin wal bira ga’uudhaan
abbaa kee hin salphisin; isheen haadha kee ti;
ishee wajjin wal bira hin ga’in.
8 “ ‘Niitii abbaa keetii wajjin wal bira hin ga’in;
wanni kun abbaa kee salphisa.
9 “ ‘Isheen manuma keettis ta’u yookaan alatti
dhalattu illee obboleettii kee, intala abbaa keetii
yookaan haadha keetii wajjin wal bira hin ga’in.
10 “ ‘Intala ilma keetii yookaan intala intala
keetii wajjin wal bira hin ga’in; wanni kun si
salphisa.
11 “ ‘Intala niitii abbaa keetii kan abbaa keetiif
dhalatte wajjin wal bira hin ga’in; isheen ob-
boleettii kee ti.
12 “ ‘Obboleettii abbaa keetii wajjin wal bira
hin ga’in; isheen abbaa keetiif fira dhiigaa ti.
13 “ ‘Obboleettii haadha keetii wajjin wal bira
hin ga’in; isheen haadha keetiif fira dhiigaa ti.
14 “ ‘Wal bira ga’uuf jettee niitii obboleessa ab-
baa keetiitti dhi’aattee isa hin salphisin; isheen
niitii obboleessa abbaa keetii ti.
15 “ ‘Niitii ilma keetii wajjin wal bira hin ga’in.
Isheen niitii ilma keetii ti; ishee wajjin wal bira
hin ga’in.
16 “ ‘Niitii obboleessa keetii wajjin wal bira hin
ga’in; wanni sun obboleessa kee salphisa.
17 “ ‘Dubartii tokkoo fi intala ishee wajjin
wal bira hin ga’in. Intala ilma dubartii sanaa
yookaan intala intala ishee wajjin wal bira hin
ga’in; isaan isheedhaaf fira dhiigaa ti; wanni kun
jal’ina.

18 “ ‘Utuu niitiin kee lubbuudhaan jirtuu obboleettii ishee masaanuu ishee gootee hin fuudhin; ishee wajjinis wal bira hin ga’in.

19 “ ‘Yeroo dubartiin tokko xuraa’ummaa xurii ji’aa of irraa qabdutti, bira ga’uudhaaf jettee isheetti hin dhi’aatin.

20 “ ‘Niitii namaa wajjin wal bira geessee isheedhaan of hin xureessin.

21 “ ‘Ijoollee kee keessaa tokko illee akka Moolekiif aarsaa ta’aniif hin kennin; ati maqaa Waaqa keetii hin xureessin. Ani WAAQAYYO.

22 “ ‘Akka namni dubartii wajjin ciisu ati dhiira wajjin hin ciisin; wanni kun hojii jibbisiisaa dha.

23 “ ‘Horii kam iyyuu wajjin wal bira geessee of hin xureessin; dubartiin horii wajjin wal bira ga’uuf ofii ishee itti hin kennin; kun waan karaa irraa goree dha.

24 “ ‘Sababii namoonni ani ari’ee isin duraa baasuuf jiru kunneen haala kanaan xuraa’aniif isin karaa kanneen keessaa kamiin iyyuu of hin xureessinaa.
25 Lafti iyyuu xuroofteerti; kanaafuu ani sababii cubbuu isheetiifan ishee adabe; laftis jiraattota ishee ni tufti.
26 Isin garuu ajaja koo fi seera koo eegaa. Dhalataan biyyaatii fi alagoonni isin gidduu jiraatanis waan jibbisiisaa kana keessaa kam iyyuu hin hojjetin.
27 Namoonni isiniin dura biyya sana keessa jiraatanis waan kana hunda hojjetanii akkasiin biyyattiin xuroofte.

28 Isinis lafa kana yoo xureessitan, lafti
akkuma saboota isin dura turan tufte sana isiniin
illee ni tufti.
29 “ ‘Namni wantoota jibbisiisoo kanneen
keessaa tokko illee hojjetu kam iyyuu saba isaa
keessaa haa balleeffamu.
30 Ajaja koo eegaa; barteewwan jibbisiisoo isin
dura hojjetamaa turan sana keessaa tokko illee
duukaa buutanii ittiin of hin xureessinaa; ani
WAAQAYYO Waaqa keessan.’ ”

19

Seera Adda Addaa

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
2 “Akkana jedhii waldaa saba Israa’el hundatti
himi; ‘Ani WAAQAYYO Waaqni keessan qulqullu-
udhaatii isinis qulqulloota ta’aa.
3 “ ‘Tokkoon tokkoon keessan haadha keessanii
fi abbaa keessaniif ulfina kennaa; Sanbatoota
koos eegaa. Ani WAAQAYYO Waaqa keessan.
4 “ ‘Gara waaqota tolfamootti hin deebi’inaa
yookaan sibiila baqfame irraa ofii keessaniif
waaqota hin tolfatinaa. Ani WAAQAYYO Waaqa
keessan.
5 “ ‘Yommuu aarsaa nagaa WAAQAYYOOF
dhi’eessitanitti akka aarsaan keessan fudhatama
isiniif argatu godhaatii dhi’eessaa.
6 Aarsaan isin dhi’eessitanis guyyuma sana
yookaan guyyaa itti aanu haa nyaatamu; garuu
wanni hafee hamma guyyaa sadaffaatti ture haa
gubamu.
7 Waan kana keessaa tokko iyyuu yoo guyyaa
sadaffaatti nyaatame xuraa’aa dha; fudhatamas
hin argatu.

8 Namni waan sana nyaatu sababii waan
WAAQAYYOON qulqulleeffame xureesseef itti
gaafatama; namichi sun saba isaa keessaa haa
balleeffamu.
9 “ ‘Yommuu oomisha lafa keessanii walitti qa-
battanitti hamma daariitti hin haaminaa; qarmii
isaa illee hin funaannatinaa.
10 Qarmii iddoo dhaabaa wayinii keetii hin
funaanin yookaan ija wayinii keetii kan harca’e
hin funaanin. Hiyyeeyyii fi alagootaaf dhiisaa.
Ani WAAQAYYO Waaqa keessan.
11 “ ‘Hin hatinaa.
“ ‘Hin sobinaa.
“ ‘Walis hin gowwoomsinaa.
12 “ ‘Sobaan maqaa kootiin hin kakatinaa;
akkasiinis maqaa Waaqa keessanii hin xureessi-
naa. Ani WAAQAYYO.
13 “ ‘Ollaa kee gowwoomsitee waa irraa hin
fudhatin yookaan hin saamin.
“ ‘Mindaa nama qaxarame tokkoo hamma
bari’utti of bira hin bulchin.
14 “ ‘Nama gurra duudaa hin abaarin yookaan
nama jaamaa dura gufuu hin kaa’in; garuu
Waaqa kee sodaadhu. Ani WAAQAYYO.
15 “ ‘Murtii hin jal’isinaa; nama wal caalchisu-
udhaan gara hiyyeessaa hin gorinaa; nama gud-
daafis hin looginaa; ollaa keetiif garuu murtii
qajeelaa kenni.
16 “ ‘Saba kee gidduutti hamii hin facaasin.
“ ‘Waan jireenya ollaa keetii balaa irra buusu
hin hojjetin. Ani WAAQAYYO.

17 “ ‘Garaa keetti obboleessa kee hin jibbin;
akka cubbuu isaa keessatti qooda hin qabaan-
neef ollaa kee ifaan ifatti itti dheekkami.
18 “ ‘Saba kee keessaa nama tokkotti iyyuu
haaloo hin ba’in yookaan haaloo itti hin qabatin;
ollaa kee garuu akkuma ofii keetiitti jaalladhu.
Ani WAAQAYYO.
19 “ ‘Sirna koo eegaa.
“ ‘Horii gosa gosaa walitti hin diqaalomsinaa.
“ ‘Midhaan gosa lama lafa qotiisaa keessanitti
hin facaasinaa.
“ ‘Wayyaa waan lama irraa hojjetame hin
uffatinaa.
20 “ ‘Namni garbittii nama biraaf kaadhimamte
kan hin furamin yookaan bilisummaan ishee
hin kennaminiif wajjin yoo wal bira ga’e isaan
adabamuu qabu; ta’us waan dubartiin sun hin
bilisoominiif isaan hin ajjeefamin.
21 Namichi sun garuu korbeessa hoolaa tokko
aarsaa yakkaatiif gara balbala dunkaana wal
ga’iitti WAAQAYYOOF haa fidu.
22 Lubichis korbeessa hoolaa aarsaa yakkaa
sanaan cubbuu namichi hojjete sanaaf fuula
WAAQAYYOO duratti araara haa buusu; cubbuun
namichaas ni dhiifamaaf.
23 “ ‘Isin yommuu biyyattiitti galtanii muka
ija kennu kan gosa hundaa dhaabdanitti, akka
waan iji isaa dhowwameetti fudhadhaa. Isin
akka waan iji sun hamma waggaa sadiitti
dhowwameetti ilaalaa; iji sun hin nyaatamin.
24 Waggaa afuraffaatti immoo iji isaa hundinuu
ni qulqullaa’a; WAAQAYYOOFIS aarsaa galataa
ta’a.

25 Waggaa shanaffaatti garuu ija isaa nyaachuu
dandeessu. Haala kanaan oomishni keessan ni
guddata. Ani WAAQAYYO Waaqa keessan.
26 “ ‘Utuu dhiigni keessa jiruu foon kam iyyuu
hin nyaatinaa.
“ ‘Tolcha yookaan falfala hin hojjetinaa.
27 “ ‘Rifeensa mataa keessanii naannessitanii
hin haaddatinaa yookaan qarqara areeda
keessaniis hin murmuratinaa.
28 “ ‘Nama du’eef jettanii dhagna keessan
hin mammadeessinaa yookaan mallattoo tu-
maa tokko illee of irratti hin tolfatinaa. Ani
WAAQAYYO.
29 “ ‘Akka lafti halalummaatti deebitee ham-
minaan hin guutamneef intala kee akka isheen
ejjitu gochuudhaan ishee hin salphisin.
30 “ ‘Sanbatoota koo eegaa; iddoo qulqulluu
koos kabajaa. Ani WAAQAYYO.
31 “ ‘Isin akka hin xuroofneef ilaaltota bira hin
deeminaa yookaan warra ekeraa dubbisan hin
barbaadinaa. Ani WAAQAYYO Waaqa keessan.
32 “ ‘Warra dulloomaniif ka’i; jaarsaaf ulfina
kenni; Waaqa kee sodaadhu. Ani WAAQAYYO.
33 “ ‘Yoo alagaan biyya keessan keessa isin
wajjin jiraate isa hin cunqursinaa.
34 Alagaan isin gidduu jiraatu sun akka dha-
lataa biyya keessaniitti haa ilaalamu. Akka ofii
keessaniitti isa jaalladhaa; isinis biyya Gibxitti
alagoota turtaniitii. Ani WAAQAYYO Waaqa
keessan.
35 “ ‘Isin yommuu dheerina, ulfinaa fi baay’ina
wayii safartanitti madaalii gowwoomsaatti hin
fayyadaminaa.

36 Safartuu fi madaalii dhugaatti, iifii* fi iinii† dhugaatti fayyadamaa. Ani WAAQAYYO Waaqa keessan kan biyya Gibxii baasee isin fidee dha.
37 " 'Ajajaa fi seera koo hunda eegaatii duukaa bu'aa. Ani WAAQAYYO.' "

20

Adabbii Cubbuun Fidu

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
2 "Israa'elootaan akkana jedhi; 'Namni Israa'el yookaan alagaan Israa'el keessa jiraatu kan ilmaan isaa keessaa Moolekiif kennu kam iyyuu haa ajjeefamu; sabni biyya sanaa dhagaadhaan isa haa tumu.
3 Sababii namichi sun ilmaan isaa Moolekiif kennuudhaan iddoo qulqulluu koo xureessee maqaa koo qulqulluu sana salphiseef, ani fuula itti hammaadhee saba isaa keessaa isa nan balleessa.
4 Sabni biyya sanaa yeroo namichi sun ilmaan isaa keessaa tokko Moolekiif kennutti yoo fuula irraa deebifatee isa ajjeesuu dhiise,
5 ani namicha sanaa fi maatii isaatti fuula hammaadhee isaa fi warra isa faana bu'anii sagaagaluudhaan Moolekitti of kennan hunda saba isaanii keessaa nan balleessa.
6 " 'Nama isaan duukaa bu'uudhaan sagaagaluuf jedhee gara ilaaltotaatii fi warra ekeraa dubbisaniitti deebi'utti ani fuula ittan hammaadha; saba isaa keessaa isa nan balleessa.
7 " 'Of qulqulleessaa; qulqullootas ta'aa; ani WAAQAYYO Waaqa keessaniitii.

---

* **19:36** Iifiin tokko liitirii 22. † **19:36** Iiniin tokko liitirii 4.

8 Sirna koo eegaa; duukaa bu’aas. Ani
WAAQAYYO isa isin qulqulleessuu dha.
9 “ ‘Namni abbaa isaa yookaan haadha isaa
abaare kam iyyuu haa ajjeefamu. Inni abbaa
isaa yookaan haadha isaa abaareeraatii dhiigni
isaa matuma isaatti deebi’a.
10 “ ‘Yoo namni niitii nama biraa wajjin jechu-
unis niitii ollaa isaa wajjin sagaagale namichi
sagaagalee fi niitiin sagaagalte sun haa aj-
jeefaman.
11 “ ‘Namni yoo niitii abbaa isaa wajjin ciise
inni abbaa isaa salphiseera. Namichis, dubartiin
sunis haa ajjeefaman; dhiigni isaanii matuma
isaaniitti deebi’a.
12 “ ‘Yoo namni niitii ilma isaa wajjin ciise
lamaan isaanii iyyuu haa ajjeefaman. Isaan
haraamuu dha; dhiigni isaanii matuma isaaniitti
deebi’a.
13 “ ‘Yoo namni akkuma dubartii wajjin ciisutti
dhiira wajjin ciise lamaan isaanii iyyuu waan
jibbisiisaa hojjetaniiru. Isaan haa ajjeefaman;
dhiigni isaanii matuma isaaniitti deebi’a.
14 “ ‘Namni tokko yoo intalaa fi haadha ishee
fuudhe, wanni kun xuraa’ummaa dha. Akka isin
gidduutti xuraa’ummaan akkasii hin argamneef
namichii fi dubartoonni lamaan ibiddaan haa
gubaman.
15 “ ‘Namni tokko yoo horii wajjin wal bira ga’e
haa ajjeefamu; horii sana illee ajjeesaa.
16 “ ‘Yoo dubartiin horii kamitti iyyuu
dhi’aattee horii sana wajjin wal bira geesse,
dubartiin sunii fi horiin sun haa ajjeefaman;
dhiigni isaanii matuma isaaniitti deebi’a.

17 “ ‘Namni tokko yoo obboleettii isaa jechuunis intala abbaa isaa yookaan intala haadha isaa fuudhee wal bira ga’an wanni kun salphina. Isaan utuma sabni isaanii arguu saba isaanii keessaa haa balleeffaman; namichi kun obboleettii isaa salphiseera; itti gaafatamas.
18 “ ‘Namni tokko yoo yeroo dubartiin tokko xurii ji’aa of irraa qabdutti ishee bira ga’e, inni madda dhangala’aa ishee ifatti baaseera; isheenis madda dhangala’a ishee mul’ifteerti. Lamaan isaanii iyyuu saba isaanii keessaa haa balleeffaman.
19 “ ‘Obboleettii haadha keetii yookaan abbaa keetii wajjin wal bira hin ga’in; wanni sun fira dhiigaa salphisaatii; isin lamaanuus itti gaafatamtu.
20 “ ‘Namni tokko yoo niitii eessuma isaa wajjin wal bira ga’e inni eessuma isaa salphiseera. Isaan itti gaafatamu; utuu ijoollee hin argatinis du’u.
21 “ ‘Namni tokko yoo niitii obboleessa isaa fuudhe, wanni kun hojii xuraa’ummaa ti; innis obboleessa isaa salphiseera. Isaan ijoollee malee hafu.
22 “ ‘Akka lafti ani akka isin keessa jiraattaniif itti isin fidu sun isin hin tufneef ajajaa fi seera koo hunda eegaa; duukaa bu’aas.
23 Isin bartee saboota ani fuula keessan duraa ari’ee baasuuf jiru kanneenii duukaa hin bu’inaa; sababii isaan wantoota kanneen hunda hojjetaniif ani isaan jibbeera.
24 Ani garuu, “Isin lafa isaanii ni dhaaltu; anis lafa aannanii fi damma baasu dhaala godhee isiniifin kenna” jedheera. Ani WAAQAYYO Waaqa

keessan kan saboota kaan irraa addaan isin baasee dha.
25 “ ‘Kanaafuu isin bineensa qulqullaa’aa fi
xuraa’aa, simbirroo xuraa’aa fi qulqullaa’aa
addaan baasaa. Bineensa yookaan simbirroo
yookaan waan lafa irra munyuuqu kanneen ani
isiniif xuraa’ota jedhee addaan baase kamiin
iyyuu of hin xureessinaa.
26 Sababii ani WAAQAYYO qulqulluu ta’ee fi
akka isin kan koo taataniifis saboota kaan irraa
addaan isin baaseef, isin qulqulloota naaf ta’aa.
27 “ ‘Dhiirri yookaan dubartiin ilaalan yookaan
ekeraa dubbisan haa ajjeefaman. Isaan dha-
gaadhaan haa tumaman; dhiigni isaanii matuma
isaaniitti deebi’a.’ ”

21

Seera Lubootaaf Kenname

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
“Akkana jedhiitii ilmaan Aroon luboota sanatti
dubbadhu: ‘Lubni tokko nama fira isaa keessaa
du’eef jedhee of hin xureessin;
2 garuu firoota dhiigaatiif jechuunis haadha
isaa, abbaa isaa, ilma isaa, intala isaa, obboleessa
isaa,
3 yookaan obboleettii isaa kan sababii hin
heeruminiif isa wajjin jiraattuuf jedhee of
xureessuu danda’a.
4 Garuu namoota karaa fuudhaa fi heeru-
maatiin firoota isaa ta’aniif jedhee of hin
xureessin; akkasiinis xuraa’aa hin ta’in.
5 “ ‘Luboonni mataa isaanii yookaan qarqara
areeda isaanii hin haadatin yookaan dhagna
isaanii hin madeessin.

6 Isaan Waaqa isaaniitiif qulqulloota haa ta'an;
maqaa Waaqa isaaniis hin xureessin. Isaan
waan aarsaa ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffamu,
nyaata Waaqa isaanii sana dhi'eessaniif qulqul-
loota ta'uu qabu.
7 " 'Luboonni sababii Waaqa isaaniitiif qulqul-
loota ta'aniif isaan dubartoota sagaagalum-
maadhaan xuraa'an yookaan kanneen dhirsoota
isaanii hiikan fuudhuu hin qaban.
8 Ati isa qulqulleessi; inni nyaata Waaqa keetii
dhi'eessaatii. Inni siif haa qulqullaa'u; ani
WAAQAYYO inni isin qulqulleessu qulqulluud-
haatii.
9 " 'Intalli luba tokkoo yoo sagaagalummaad-
haan of xureessite isheen abbaa ishee salphifti;
isheen ibiddaan haa gubamtu.
10 " 'Lubni obboloota isaa keessaa luba ol
aanaa ta'ee zayitiin ittiin diban mataa isaa irratti
naqame kan akka uffata lubummaa uffatuuf
muudame tokko mataa isaa filachuu hin dhiisin
yookaan uffata ofii hin tarsaasin.
11 Inni iddoo reeffi jiru hin seenin. Abbaa
isaatiif yookaan haadha isaatiif iyyuu jedhee of
hin xureessin;
12 yookaan sababii zayitiin ittiin diban kan
Waaqa isaa isa irra jiruuf inni iddoo qulqulluu
sana keessaa hin ba'in yookaan iddoo qulqulluu
Waaqa isaa hin xureessin. Ani WAAQAYYO.
13 " 'Dubartiin inni fuudhu durba ta'uu qabdi.
14 Inni haadha hiyyeessaa, niitii dhirsi hiike
yookaan niitii sagaagalummaadhaan xuroofte
hin fuudhin; garuu gosa isaa keessaa durba haa
fuudhu;

15 kunis akka inni gosa isaa keessatti sanyii
isaa hin xureessineef. Ani WAAQAYYO isa
qulqulleessuu dha.’ ”

16 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
17 “Arooniin akkana jedhi: ‘Dhaloota itti aanu
keessatti sanyii kee keessaa namni hir’ina qabu
kam iyyuu nyaata Waaqa isaa dhi’eessuuf hin
dhi’aatin.
18 Namni hir’ina kam iyyuu qabu tokko
iyyuu jechuunis namni jaamaan yookaan naafni,
namni bifaa fi dhagna hin tolle,
19 namni miilla yookaan harka cabaa qabu,
20 yookaan namni dugda goophoo yookaan
ooluun yookaan namni dhibee ijaa qabu
yookaan namni madaa mala’u qabu, yookaan
namni cittoo qabuu fi namni kolaafame hin
dhi’aatin.
21 Sanyii Aroon lubichaa keessaa namni hir’ina
qabu kam iyyuu aarsaa ibiddaan WAAQAYY-
OOF dhi’eeffamu dhi’eessuuf hin dhi’aatin.
Inni waan hir’ina qabuuf nyaata Waaqa isaa
dhi’eessuuf hin dhi’aatin.
22 Innis nyaata Waaqa isaa kan nyaata hunda
caalaa qulqulluu ta’ee fi nyaata qulqulluu
nyaachuu danda’a.
23 Garuu inni sababii hir’ina qabuuf akka
iddoo qulqulluu koo hin xureessineef golgaa
keessa hin seenin yookaan iddoo aarsaatti hin
dhi’aatin. Ani WAAQAYYO isa isaan qulqulleessuu
dha.’ ”

24 Museen Aroonitti, ilmaan Aroonittii fi Is-
raa’eloota hundatti waan kana hime.

22

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
2 “Akka isaan maqaa koo qulqullicha hin
xureessineef, akka isaan aarsaa qulqulluu Is-
raa’eloonni addaan baasanii naa fidan sana akka
gaariitti eeganiif Aroonii fi ilmaan isaatti himi.
Ani WAAQAYYO.
3 “Akkanas Isaaniin jedhi: ‘Dhaloota dhufu
keessa yoo sanyii kee keessaa namni tokko
illee utuu akka seeraatti hin qulqullaa’in aarsaa
Israa’eloonni WAAQAYYOOF addaan baasanitti
dhi’aate namni sun fuula koo duraa haa balle-
effamu. Ani WAAQAYYO.
4 “ ‘Sanyii Aroon keessaa namni tokko yoo
lamxii yookaan dhangala’aa saala isaa keessaa
ba’u qabaate inni hamma qulqullaa’utti aarsaa
qulqulluu sana hin nyaatin. Akkasumas yoo
waan reeffaan xuraa’e yookaan nama afeetaa
saala isaa keessaa dangala’u tuqe,
5 yookaan yoo waan lafa irra loo’u kan isa
xureessu yookaan nama isa xureessu kam iyyuu
tuqe, xuraa’ummaa kam iyyuu taanaan,
6 namni waan akkasii kam iyyuu tuqu hamma
galgalaatti xuraa’aa ta’a. Inni yoo dhagna isaa
bishaaniin dhiqate malee aarsaa qulqulluu sana
keessaa tokko illee hin nyaatin.
7 Inni yeroo aduun lixxutti ni qulqullaa’a;
ergasii immoo sababii wanni sun nyaata isaa
ta’eef aarsaa qulqulluu sana nyaachuu danda’a.
8 Inni waan du’ee argame yookaan waan bi-
neensi ciccire nyaachuudhaan of hin xurreessin.
Ani WAAQAYYO.

9 “ ‘Luboonni akka ajaja koo tuffachuudhaan
cubbuu hojjetanii hin duuneef ajaja koo haa
eegan. Ani WAAQAYYO isaan qulqulleessuu dha.
10 “ ‘Namni maatii lubaa hin ta’in yookaan
keessummaan lubaa yookaan namni lubichaaf
qaxaramee hojjetu tokko illee aarsaa qulqulluu
sana nyaachuu hin danda’u.
11 Garuu yoo lubni maallaqaan garbicha bitate,
yookaan yoo garbichi mana isaatti dhalate, gar-
bichi sun nyaata lubichaa nyaachuu danda’u.
12 Intalli lubaa yoo nama luba hin ta’initti
heerumte, isheen aarsaa qulqulluu sana irraa
nyaachuu hin dandeessu.
13 Ta’us intalli lubaa yoo haadha hiyyeessaa
taate yookaan dhirsaan wal hiiktee utuu ijoollee
hin qabaatin akkuma yeroo ijoollummaa isheetti
mana abbaa ishee jiraachuuf deebite, isheen
nyaata abbaa ishee irraa nyaachuu ni dandeessi.
Ormi garuu nyaachuu hin danda’u.
14 “ ‘Namni yoo utuu hin beekin aarsaa qulqul-
luu tokko nyaate, inni waan sana iddoo buusee
gatii waan sanaa harka shan keessaa harka
tokko itti dabalee lubichaaf haa kennu.
15 Luboonnis aarsaa qulqulluu Israa’eloonni
WAAQAYYOOF dhi’eessan hin xureessin
16 yookaan akka sabni sun aarsaa qulqulluu
sana nyaatu eeyyamuufiidhaan yakka gatii baa-
sisu isaanitti hin fidin. Ani WAAQAYYO isaan
qulqulleessuu dha.’ ”

Aarsaa Fudhatama Hin Qabne

17 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;

18 “Aroonitti, ilmaan isaattii fi Israa’eloota
hundatti akkana jedhii himi; ‘Yeroo saba Israa’el
keessaa namni tokko yookaan alagaan Israa’el
keessa jiraatu kam iyyuu aarsaa gubamu god-
hee wareega isaa yookaan aarsaa fedhiidhaan
dhi’aatu WAAQAYYOOF dhi’eessutti,
19 isin akka wanni sun fudhatama isiniif ar-
gatuuf loon, hoolota yookaan re’oota keessaa ko-
rma hir’ina hin qabne tokko dhi’eessuu qabdu.
20 Sababii inni isinii hin fudhatamneef waan
hir’ina qabu kam iyyuu hin dhi’eessinaa
21 Yeroo namni loon yookaan bushaayee
keessaa wareega guuttachuuf aarsaa
fedhiidhaan dhi’eeffamu godhee aarsaa
nagaa WAAQAYYOOF dhi’eessutti akka wanni
sun fudhatama argatuuf wanni sun waan
fayyaalessa yookaan waan hir’ina hin qabne
haa ta’u.
22 Horii jaamaa yookaan cabaa yookaan
dooluu yookaan kormommuu yookaan kan
dhangala’aan dhagna isaa keessaa ba’u yookaan
kan madaa mala’u qabu WAAQAYYOOF hin
dhi’eessinaa. Kanneen akkasii keessaa tokko
iyyuu aarsaa ibiddaan WAAQAYYOOF dhi’eeffamu
gootanii iddoo aarsaa irra hin kaa’inaa.
23 Ta’us sangaa yookaan hoolaa gar malee
dheeraa yookaan gar malee gabaabaa ta’e aarsaa
fedhiidhaan dhi’aatu gootanii dhi’eessuu ni dan-
deessu; garuu wanni kun wareega keessan guu-
tuuf fudhatama hin argatu.
24 Horii kolaafame yookaan kan tumame, kan
kolaan isaa baqaqfame yookaan irraa murame
tokko WAAQAYYOOF hin dhi’eessinaa; isin waan

akkasii biyya keessan keessatti hin godhinaa;
25 horii akkasii nama ormaa harkaa fu-
utanii nyaata Waaqa keessanii gootanii hin
dhi'eessinaa. Horiin sun waan kolaafamee
hir'ina qabuuf isiniif hin fudhatamu.' "
26 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
27 "Dibichi yookaan hoolaan yookaan re'een
yommuu dhalatutti hamma bultii torbaatti
haadha isaa wajjin haa turu. Guyyaa sad-
deettaffaadhaa jalqabee immoo aarsaa ibiddaan
WAAQAYYOOF dhi'eeffamu ta'ee fudhatama ni
argata.
28 Guyyuma tokkotti, sa'a yookaan hoolaa
ilmoo isaa wajjin hin qalinaa.
29 "Gaafa aarsaa galataa WAAQAYYOOF
dhi'eessitanitti akka isiniif fudhatamuuf haala
kanaan dhi'eessaa.
30 Aarsaan kunis gaafuma sana nyaatamuu
qaba; waan tokko illee hin bulchinaa. Ani
WAAQAYYO.
31 "Ajajawwan koo eegaa; duukaa bu'aas. Ani
WAAQAYYO.
32 Maqaa koo qulqullicha hin xureessinaa.
Akka ani qulqulluu ta'e Israa'eloonni haa beek-
sisan. Ani WAAQAYYO kan isin qulqulleessu
33 kanan Waaqa keessan ta'uudhaaf biyya
Gibxii isin baasee dha. Ani WAAQAYYO."

23

Ayyaanota Murtaa'oo

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
2 "Akkana jedhiitii Israa'elootatti dubbadhu;
'Kunneen ayyaanota koo murtaa'oo, ayyaanota

WAAQAYYOO kanneen isin guyyoota wal ga'ii qulqulluu jettanii labsitanii dha.

Sanbata

3 " 'Guyyoonni isin hojii itti hojjettan ja'atu jira; guyyaan torbaffaan garuu sanbata boqonnaa, guyyaa wal ga'ii qulqulluu ti. Isin hojii tokko illee hin hojjetinaa; iddoo isin jiraattan kamitti iyyuu kun sanbata WAAQAYYOO ti.

Ayyaana Faasiikaatii fi Ayyaana Maxinoo

23:4-8 kwf – Bau 12:14-20; Lak 28:16-25; KeD 16:1-8

4 " 'Isaan kunneen ayyaanota WAAQAYYOO mur-teeffamoo, waldaawwan qulqulluu isin yeroo isaaniitti labsitanii dha;

5 Faasiikaan WAAQAYYOO galgala bultii kudha afuraffaa ji'a jalqabaatti jalqabama.

6 Guyyaa kudha shanaffaa ji'a jalqabaatti Ayyaana WAAQAYYOO kan maxinootu jalqabama; isinis guyyaa torba buddeena raacitii hin qabne nyaadhaa.

7 Guyyaa jalqabaatti wal ga'ii qulqulluu qabaadhaa; hojii idilees hin hojjetinaa.

8 Bultii torba aarsaa ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffamu dhi'eessaa. Bultii torbaffaatti wal ga'ii qulqulluu qabaadhaa; hojii idilees hin ho-jjetinaa.' "

Kennaa Hangafa

9 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;

10 "Akkana jedhii Israa'elootatti dubbadhu; 'Yommuu biyya ani isiniif kennutti galtanii oomisha walitti qabdanitti bissii mataa midhaan walitti qabdan sanaa lubatti fidaa.

11 Innis akka bissiin sun fudhatama isiniif
argatuuf fuula WAAQAYYOO duratti haa sochoosu;
lubichis guyyaa Sanbata booddee jirutti haa
sochoosu.
12 Guyyaa bissii sana sochooftanitti, xobbaal-
laa hoolaa waggaa tokkoo kan hir'ina hin
qabne aarsaa gubamu godhaatii WAAQAYYOOF
dhi'eessaa;
13 kana wajjinis aarsaa midhaanii daakuu
bullaa'aa zayitiidhaan sukkuumame iifii* tokko
irraa harka kudhan keessaa harka lama aarsaa
urgaa'aa ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffamuu fi
dhibaayyuu daadhii wayinii iinii† tokko irraa
harka afur keessaa harka tokko dhi'eessaa.
14 Isin hamma gaafa kennaa kana WAAQAYY-
OOF dhi'eessitanitti buddeena yookaan akaayii
yookaan asheetii hin nyaatinaa. Kunis iddoo isin
jiraattan hundatti dhaloota dhufuuf seera bara
baraa haa ta'u.

Ayyaana Torbanootaa
23:15-22 kwf – Lak 28:26-31; KeD 16:9-12

15 " 'Guyyaa Sanbata booddee jiru, gaafa bis-
sii aarsaa sochoofamu fiddanii jalqabaatii tor-
banoota torba guutuu lakkaa'aa.
16 Hamma guyyaa Sanbata torbaffaa booddee
jiruutti guyyaa shantama lakkaa'aa; ergasii
immoo aarsaa midhaan haaraa WAAQAYYOOF
dhi'eessaa.
17 Iddoo jiraattan hundatti buddeena lama kan
daakuu bullaa'aa iifii tokkoo irraa harka kudhan
keessaa harka lamaa kan raacitiin itti makamee

* **23:13** Iifiin tokko liitirii 22. † **23:13** Iiniin tokko liitirii 4.

tolfame kennaa hangafa kan sochoofamu godhaatii WAAQAYYOOF fidaa.
18 Buddeena kana wajjinis xobbaallaawwan
hoolaa torba kanneen hir'ina hin qabnee fi
kanneen waggaa tokko tokkoo, dibicha tokkoo
fi korbeeyyii hoolaa lama dhi'eessaa. Isaanis
aarsaa midhaan isaaniitii fi aarsaa dhibaayyuu
isaanii wajjin WAAQAYYOOF aarsaa gubamu ta'u;
kunis aarsaa ibiddaan dhi'eeffamu kan urgaan
isaa WAAQAYYOTTI toluu dha.
19 Ergasiis aarsaa cubbuutiif korma re'ee tokko
akkasumas xobbaallaa hoolaa lama kanneen
waggaa tokko tokkoo aarsaa nagaatiif qalaa.
20 Lubni immoo xobbaallaa hoolaa sana
lamaan aarsaa sochoofamu godhee buddeena
jalqabaa wajjin fuula WAAQAYYOO duratti haa
sochoosu. Isaan kunneenis kan WAAQAYYOOF
qulqulleeffamanii dha; qooda lubootaatis.
21 Isin gaafuma sana wal ga'ii qulqulluu lab-
saa; hojii idilees hin hojjetinaa. Kunis iddoo isin
jiraattan hundatti dhaloota dhufuuf seera bara
baraa haa ta'u.
22 " 'Yommuu oomisha lafa keessanii walitti
qabdanitti hamma qarqaraatti hin haaminaa
yookaan qarmii isaa hin funaaninaa; waan
kana hiyyeeyyii fi alagootaaf hambisaa. Ani
WAAQAYYO Waaqa keessan.' "

Ayyaana Malakataa
23:23-25 kwf – Lak 29:1-6

23 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
24 "Israa'elootaan akkana jedhi; 'Isin
guyyaa jalqaba ji'a torbaffaatti sanbata

boqonnaa qabaadhaa; yaa'ii qulqulluu sagalee malakataatiin ayyaaneffamus qabaadhaa.
25 Aarsaa ibiddaan WAAQAYYOOF dhi'eeffamu
dhi'eessaa malee hojii idilee hin hojjetinaa.' "

Guyyaa Araarri Bu'u
23:26-32 kwf – Lew 16:2-34; Lak 29:7-11

26 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
27 "Guyyaan kurnaffaan ji'a torbaffaa guyyaa araarri bu'uu dha. Wal ga'ii qulqulluu qabaadhaa; gad ofi deebisaa; WAAQAYYOOFIS aarsaa ibiddaan dhi'eeffamu dhi'eessaa.
28 Sababii guyyaan sun Guyyaa Araarri Bu'u, yeroo itti fuula WAAQAYYO Waaqa keessanii duratti araarri isiniif bu'u ta'eef hojii tokko illee hin hojjetinaa.
29 Namni gaafuma sana gad of hin deebifne kam iyyuu saba isaa keessaa baafamee ni balleeffama.
30 Nama gaafa sana hojii tokko illee hojjetu kam iyyuus ani saba isaa gidduudhaa nan balleessa.
31 Isin hojii tokko iyyuu hin hojjetinaa. Kunis lafa isin jiraattan hundatti dhaloota dhufuuf seera bara baraa haa ta'u.
32 Kun isiniif sanbata boqonnaa ti; isinis gad of deebisuu qabdu. Galgala bultii saglaffaa ji'a sanaatii jalqabaatii hamma galgala itti aanutti sanbata keessan ayyaaneffadhaa."

Ayyaana Daasii
23:33-43 kwf – Lak 29:12-39; KeD 16:13-17

33 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;

34 “Israa’elootaan akkana jedhi; ‘Bultii kudha
shanaffaa ji’a torbaffaatti Ayyaana Dunkaana
Qulqulluu WAAQAYYOOTU jalqabama; kunis bultii
torba tura.
35 Guyyaan jalqabaa wal ga’ii qulqulluu dha;
hojii idilees hin hojjetinaa.
36 Guyyaa torba aarsaa ibiddaan WAAQAYYOOF
dhi’eeffamu dhi’eessaa; guyyaa saddeettaffaatti
immoo wal ga’ii qulqulluu godhadhaatii aarsaa
ibiddaan WAAQAYYOOF dhi’eeffamu dhi’eessaa;
kun guyyaa wal ga’iin qulqulluun itti xumura-
muu dha; hojii idilees hin hojjetinaa.
37 “ ‘Kunneen ayyaanota WAAQAYYOO
murtaa’oo isin aarsaa ibiddaan WAAQAYYOOF
dhi’eeffamu, aarsaa gubamu, aarsaa midhaanii,
qalmaa fi dhibaayyuu guyyaa kamiif iyyuu
barbaachisu dhi’eessuuf wal ga’iiwwan
qulqulluu itti labsitanii dha.
38 Aarsaawwan kunneen kennaawwan
isin Sanbata WAAQAYYOOTIIF dhi’eessitanii fi
kennaawwan keessan, kennaawwan wareega
keessanii fi kennaawwan isin fedhiidhaan
kennitan hunda irratti dabaltanii WAAQAYYOOF
fiddanii dha.
39 “ ‘Erga oomisha lafa keessanii walitti qab-
danii booddee bultii kudha shanaffaa ji’a tor-
baffaatii jalqabaatii bultii torba WAAQAYYOOF
ayyaana ayyaaneffadhaa; guyyaan jalqabaa san-
bata boqonnaa ti; guyyaan saddeettaffaanis
akkasuma sanbata boqonnaa ti.
40 Guyyaa jalqabaa ija muka gaarii, damee
meexxii, damee muka baala qabuutii fi alal-
tuu qabadhaatii guyyaa torba fuula WAAQAYYO

Waaqa keessanii duratti gammadaa.
41 Wagguma waggaan ayyaana WAAQAYYOO
guyyaa torba ayyaaneffadhaa. Kunis dhaloota
dhufuuf seera bara baraa haa ta'u; ji'a torbaf-
faattis isa ayyaaneffadhaa.
42 Bultii torba daasii keessa turaa; dhalataan
Israa'el hundinuu daasii keessa haa turu;
43 ijoolleen keessanis akkasiin akka ani yeroo
biyya Gibxiitii Israa'eloota baasetti daasii keessa
isaan turse ni beeku. Ani WAAQAYYO Waaqa
keessan.' "
44 Museenis ayyaanota WAAQAYYOO murtaa'oo
Israa'elootatti labse.

24

Zayitii fi Buddeena Fuula WAAQAYYOO Duratti Dhi'eeffamu

24:1-3 kwf – Bau 27:20-21

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;
2 "Akka ibsaan ittuma fufee boba'uuf akka
isaan zayitii ejersaa kan cuunfamee taliila ta'e
siif fidaniif ijoollee Israa'el ajaji.
3 Aroonis ibsaawwan sana golgaa taabota
kakuu seeraa kan dunkaana wal ga'ii keessa jiru
sanaan alatti fuula WAAQAYYOO duratti galgalaa
hamma ganamaatti ittuma fufee haa qopheessu.
Kunis dhaloota keessaniif seera bara baraa haa
ta'u.
4 Ibsaawwan baattuu ibsaa kan warqee qulqul-
luu irraa hojjetaman irra fuula WAAQAYYOO dura
jiran sun ittuma fufanii qopheeffamuu qabu.
5 "Daakuu bullaa'aa fuudhiitii buddeena
kudha lama tolchi; tokkoon tokkoon buddeena

sanaas daakuu iifii* tokkoo irraa harka kudhan keessaa harka lama lamaan haa tolfamu.
6 Buddeena kanas toora tokko keessa ja'a
ja'a godhiitii minjaala warqee qulqulluu irraa
hojjetamee fuula WAAQAYYOO dura jiru irra toora
lamaan kaa'i.
7 Akka inni qooda buddeena sanaa kutaa
yaadannootii fi aarsaa ibiddaan WAAQAYYOOF
dhi'eeffamu ta'uuf tokkoo tokkoo toora sanaa
irra ixaana qulqulluu kaa'i.
8 Buddeenni kunis akka kakuu bara baraa
ta'ee saba Israa'el iddoo bu'uuf yeroo hunda
Sanbatuma Sanbataan fuula WAAQAYYOO dura
haa kaa'amu.
9 Buddeenni kun qooda Arooniitii fi ilmaan
isaa ti; isaanis sababii buddeenni kun qooda
isaanii kan bara baraa kan aarsaa ibiddaan
WAAQAYYOOF dhi'eeffame keessaa kutaa waan
hunda caalaa qulqullaa'e ta'eef iddoo qulqullu-
utti isa haa nyaatan."

Namni Waaqa Arrabsu Dhagaadhaan Tumama

10 Namichi haati isaa gosa Israa'elii fi abbaan
isaa immoo nama biyya Gibxii ta'e tokko Is-
raa'eloota gidduu ba'e; lollis qubata keessatti
isaa fi Israa'elicha tokko gidduutti ka'e.
11 Ilmi dubartii Israa'el sunis Maqaa Waaqaa
arrabse; ni abaares; kanaafuu Museetti isa fidan.
Maqaan haadha namicha sanaas Sheloomiit jed-
hama; isheen immoo intala namicha gosa Daanii
kan Dibraayi jedhamuu ti.

---

* **24:5** Iifiin tokko kiiloo giraamii 40.

12 Isaanis hamma fedhiin WAAQAYYOO isaanii
ifutti eegumsa jala isa tursan.
13 WAAQAYYOS Museedhaan akkana jedhe:
14 "Namicha Waaqa arrabse sana qubata
keessaa gad baasi. Warri isa dhaga'an hundinuu
harka isaanii mataa isaa irra haa kaa'an; wal-
daan hundi immoo dhagaadhaan isa haa tumu.
15 Israa'elootaan akkana jedhi; 'Namni kam
iyyuu yoo Waaqa isaa abaare inni cubbuu hoj-
jeteef itti gaafatama;
16 namni Maqaa WAAQAYYOO arrabsu haa aj-
jeefamu. Waldaan hundi dhagaadhaan isa haa
tumu. Alagaas ta'u dhalataan biyyaa yoo Maqaa
Waaqaa arrabse haa ajjeefamu.
17 " 'Namni nama ajjeese kam iyyuu haa aj-
jeefamu.
18 Namni horii namaa ajjeese horii sana iddoo
haa buusu.
19 Namni tokko yoo ollaa isaa miidhe, wanni
inni nama sana godhe isa irrattis haa godhamu;
20 kunis qooda cabaa cabaa, qooda ijaa ija,
qooda ilkaanii ilkaan jechuu dha. Innis akkuma
nama miidhe sana isa irrattis haa godhamu.
21 Namni horii ajjeese horii sana iddoo haa
buusu; namni nama ajjeese garuu haa ajjeefamu.
22 Alagaas ta'u dhalataa biyyaatiif seera tok-
kicha qabaadhaa. Ani WAAQAYYO Waaqa
keessan.' "
23 Museen waan kana Israa'elootatti hime;
isaanis namicha Waaqa arrabse sana qubata
keessaa gad baasanii dhagaadhaan tuman; Is-
raa'eloonni akkuma WAAQAYYO Musee ajaje god-
han.

25

Boqonnaa Waggaa Torbaffaa

1 WAAQAYYO Gaara Siinaa irratti Museedhaan
akkana jedhe;
2 "Akkana jedhii Israa'elootatti himi: 'Yommuu
biyya ani isinii kennutti galtan, biyyattiin
mataan ishee sanbata WAAQAYYOO haa kabajju.
3 Waggaa ja'a lafa qotiisaa kee facaafadhu;
waggaa ja'a immoo wayinii kee irraa qori; ija
isaas walitti qabadhu.
4 Waggaa torbaffaatti garuu lafti sanbata bo-
qonnaa haa qabaatu; kunis sanbata WAAQAYYOOF
kabajamuu dha. Lafa qotiisaa kee hin facaafatin
yookaan wayinii kee irraa hin qorin.
5 Waan ofiin biqile hin haammatin yookaan
wayinii hin qoramin irraa ija walitti hin qabatin.
Lafti boqonnaa waggaa tokkoo haa argattu.
6 Wanni lafti waggaa sanbataatti kennitu
nyaata kee haa ta'u jechuunis si'i mataa keetiif,
garboota kee dhiiraa fi dubartiidhaaf, warra
qaxaramanii hojjetanii fi alagoota yeroodhaaf si
wajjin jiraataniif nyaata haa ta'u;
7 akkasumas horii keetii fi bineensa daggalaa
kanneen biyya kee keessa jiraataniif nyaata
haa ta'u. Wanni lafti baaftu kam iyyuu haa
nyaatamu.

Waggaa Iyyoobeeliyyuu
25:8-38 kwi – KeD 15:1-11
25:39-55 kwi – Bau 21:2-11; KeD 15:12-18

8 " 'Waggoota sanbataa torba jechuunis wag-
goota torba yeroo torba lakkaa'i; waggoonni
sanbataa torban waggoota afurtamii sagal ta'u.

9 Guyyaa kurnaffaa ji'a torbaffaatti immoo
guutummaa biyya keessanii keessatti malakata
dhageessisi; Guyyaa Araarri Bu'uttis guutum-
maa biyyaa keessatti malakata dhageessisaa.
10 Waggaa shantamaffaa qulqulleessaatii gu-
utummaa biyyattii keessatti jiraattota hundaaf
bilisummaa labsaa. Kunis iyyoobeeliyyuu isinii
ta'a; tokkoon tokkoon namaa deebi'ee gara
qabeenya isaattii fi gara maatii isaatti haa galu.
11 Waggaan shantamaffaan iyyoobeeliyyuu
isiniif haa ta'u; hin facaafatinaa; waan ofiin
biqile hin haammatinaa; wayinii hin qoramin
irraas ija isaa walitti hin qabatinaa.
12 Kun sababii iyyoobeeliyyuu ta'eef qulqulluu
isiniif haa ta'u; waan lafa qotiisaa irraa galfamu
nyaadhaa.

13 "'Waggaa Iyyoobeeliyyuu kana keessa
tokkoon tokkoon namaa gara qabeenya isaatti
haa deebi'u.

14 "'Yoo nama saba kee ta'etti lafa gurgurte
yookaan waan tokko isa irraa bitte, wal hin
gowwoomsinaa.
15 Ati waggoota waggaa Iyyoobeeliyyuu
booddee jiran irratti hundooftee nama saba
keetii irraa bitadhu. Innis baay'ina waggoota
galchaa midhaanii lakkaa'ee sitti haa gurguru.
16 Yoo waggaan baay'ee ta'e gatii isaa dabaliif;
yoo waggaan isaa gabaabaa ta'e immoo gatii isaa
hir'isi; sababiin isaa wanni inni sitti gurguru
baay'ina midhaanii ti.
17 Wal hin cunqursinaa; garuu Waaqa sodaad-
haa. Ani WAAQAYYO Waaqa keessan.

18 “ ‘Ajaja koo duukaa bu’aa; seera koo illee
eegaa; isinis biyyattii keessa nagaan ni jiraattu.
19 Lafti ija ni kenniti; isinis hamma quuftanitti
nyaattu; nagaadhaanis ni jiraattu.
20 Isinis, “Nu yoo facaafachuu yookaan mid-
haan keenya walitti qabachuu baanne waggaa
torbaffaatti maal nyaanna?” jettanii gaafattu
ta’a.
21 Akka lafti midhaan waggaa sadiif ga’u isinii
kennituuf ani waggaa ja’affaatti eebba koo isiniif
nan erga.
22 Yeroo waggaa saddeettaffaatti facaafattanit-
tis waanuma duraan galfattan irraa nyaattu;
hamma midhaan waggaa saglaffaa walitti qabat-
tanitti midhaanuma kana nyaattu.

23 “ ‘Lafti sababii kanuma koo taateef bara
baraan hin gurguramin; isin anaaf alagaa fi
keessummoota.
24 Biyya akka dhaalaatti qabattan guutuu
keessatti waan ittiin lafa furtan baasaa.

25 “ ‘Obboleessi kee tokko hiyyoomee lafa isaa
yoo gurgure, namni fira isaa kan dhi’oo ta’e
dhufee waan firri isaa gurgure sana haa furuuf.
26 Garuu yoo namichi sun fira lafa isaa furuuf
dhabee inni mataan isaa waan ittiin lafa isaa
furatu argate,
27 waggoota yeroo inni lafa isaa gurgure sanaa
as jiran lakkaa’ee namicha itti gurgure sanaaf
maallaqa isaa haa deebisu; innis gara lafa ofiitti
haa deebi’u.
28 Garuu yoo waan namicha sanaaf deebisu
dhabee, wanni inni gurgure sun hamma waggaa
iyyoobeeliyyuutti harkuma namicha bite sanaa

haa turu. Waggaa Iyyoobeeliyyuu keessa ni deebi'aaf; innis gara qabeenya isaatti ni deebi'a.

29 "'Namni yoo magaalaa dallaa qabdu keessatti mana jireenyaa gurgurate, gaafa gurguratee jalqabee waggaa tokko keessatti furachuu danda'a. Mirgi furachuu isaas hamma waggaa tokkootti tura.

30 Yoo utuu waggaan tokko hin guutin furamuu baate manni magaalaa dallaa qabdu keessatti argamu sun qabeenya namicha biteetii fi kan sanyii isaa ta'ee hafa. Waggaa Iyyoobeeliyyuuttis hin deebi'u.

31 Manneen gandoota dallaan itti hin ijaaramin keessa jiran garuu waan akka lafa baadiyyaatti hedamaniif furamuu danda'u. Bara Iyyoobeeliyyuuttis ni deebifamu.

32 "'Lewwonni garuu manneen isaanii kanneen magaalaawwan isaanii keessatti argaman furachuuf yeroo kam iyyuu mirga qabu.

33 Qabeenyi Lewwotaa furamuu ni danda'a; manneen magaalaa isaan qabatan keessatti gurguraman bara Iyyoobeeliyyuutti ni deebifamu; manneen magaalaa Lewwotaa keessatti argaman Israa'eloota gidduutti qabeenya Lewwotaatii.

34 Lafti dheedaa kan naannoo magaalaa isaaniitti argamu garuu sababii qabeenya isaanii kan bara baraa ta'eef hin gurguramin.

35 "'Yoo obboleessi kee tokko hiyyoomee isin gidduutti of gargaaruu dadhabe, akka inni isin gidduu jiraachuu danda'uuf akkuma alagaa yookaan keessummaa tokko gargaartutti isa gargaar.

36 Akka namni sun si wajjin jiraachuu
danda'uuf Waaqa kee sodaadhu malee dhala
tokko iyyuu isa irraa hin fudhatin.
37 Maallaqa kee dhalaan hin liqeessiniif
yookaan nyaata kee bu'aa itti herregattee hin
kenniniif.
38 Ani WAAQAYYO Waaqa keessan kan biyya
Kana'aan isiniif kennuu fi Waaqa keessan ta'uuf
biyya Gibxii isin baasee dha.

39 " 'Yoo obboleessi kee tokko hiyyoomee sitti
of gurgure akka garbichaatti isa hin hojjechi-
ifatin.
40 Inni akka hojjetaa qaxaramaa yookaan
nama yeroodhaaf isin wajjin jiraatuu haa ta'u;
inni hamma Waggaa Iyyoobeeliyyuutti siif haa
hojjetu.
41 Ergasii inni ijoollee isaa wajjin gad haa
lakkifamu; inni gara maatii isaatii fi qabeenya
abbootii isaatti haa deebi'u.
42 Israa'eloonni sababii garboota koo warra
ani biyya Gibxiitii baasee fide ta'aniif akka
garbootaatti hin gurguramin.
43 Waaqa kee sodaadhu malee gara jabinaan
isaan hin bulchin.
44 " 'Garboonni kee dhiironnii fi dubartoonni
saboota naannoo kee jiraatan gidduudhaa haa
dhufan; isin isaan keessaa garboota bitachuu
dandeessu.
45 Akkasumas keessummoota isin gidduu ji-
raatanii fi maatii isaanii warra biyya keessanitti
dhalatan keessaa garboota bitachuu dandeessu;
isaanis qabeenya keessan haa ta'an.
46 Akka qabeenya dhaalamuutti ijoollee

keessanitti dabarsuu dandeessu; bara jireenya isaanii guutuus isaan garboomfachuu dandeessu; Israa'eloota obboloota keessan ta'an garuu gara jabinaan hin bulchinaa.

47 "'Yoo alagaan yookaan keessummaan si wajjin jiraatu tokko sooromee obboleessi kee immoo hiyyoomee alagaa si wajjin jiraatutti yookaan maatii alagaa sanaatti of gurgure,
48 inni erga of gurguree booddee furamuuf mirga qaba. Firoota isaa keessaas namni tokko isa furuu danda'a.
49 Obboleessi abbaa isaa yookaan ilmi obboleessa abbaa isaa yookaan aantee isaa keessaa firri dhiigaa isa furuu danda'a. Yookaan inni iyyuu yoo soorome of furuu danda'a.
50 Innii fi namichi isa bite sun waggaa inni itti of gurguree jalqabee hamma waggaa Iyyoobeeliyyuutti haa lakkaa'an. Gatiin furii isaas baay'ina waggoota sanaa irratti hundaa'a; yeroon inni namicha isa bitate sana bira ture immoo akka nama qacaramee hojjete tokkootti herregama.
51 Yoo akka herrega isaaniitti waggoonni baay'een hafan inni gatii ittiin bitame sana keessaa harka baay'ee namicha sanaaf deebisuu qaba.
52 Yoo waggoonni hamma Waggaa Iyyoobeeliyyuutti hafan muraasa ta'an inni waggoota hafan sana herregatee gatii furama isaa haa kaffalu.
53 Inni akkuma nama waggaa waggaatti qaxaramu tokkootti isa wajjin haa jiraatu; fuula kee durattis inni gara jabinaan isa hin bulchin.

54 “ ‘Yoo inni karaa kanneeniin furamuu baates
innii fi ijoolleen isaa Waggaa Iyyoobeeliyyuutti
furamuu qabu;
55 Israa’eloonni garboota kootii. Isaan gar-
boota koo kanneen ani biyya Gibxii baasee fidee
dha. Ani WAAQAYYO Waaqa keessan.

26

Eebba Ajajamuudhaan Argamu

1 “ ‘Waaqota tolfamoo hin tolfatinaa; fakkii
yookaan dhagaa waaqeffannaa hin dhaabbati-
naa; fuula isaanii duratti sagaduuf jettaniis biyya
keessan keessatti dhagaa soofame hin dhaabi-
naa. Ani WAAQAYYO Waaqa keessan.
2 “ ‘Sanbatoota koo eegaa; iddoo qulqulluu
koos kabajaa. Ani WAAQAYYO.
3 “ ‘Yoo isin sirna koo duukaa buutanii aja-
jawwan koos eegdanii hojii irra oolchitan,
4 ani yeroo isaatti bokkaa isiniifan kenna; lafti
midhaan ishee, mukkeen dirrees ija isaanii ni
kennu.
5 Midhaan dha’achuun keessan hamma yeroo
ija wayinii cirattaniitti itti fufa; ija wayinii
cirachuun keessan hamma yeroo facaasaatti it-
tuma fufa; isinis nyaata keessan hamma quuf-
tanitti nyaattanii lafa keessan irra nagaadhaan
jiraattu.
6 “ ‘Ani biyyattii keessa nagaa nan buusa; isin
ni raftu; wanni tokko iyyuu isin hin sodaachisu.
Biyyattii keessaa bineensota hamoo nan baasa;
goraadeenis biyya keessan keessa hin darbu.
7 Isin diinota keessan ni ariitu; isaan immoo
goraadeedhaan fuula keessan duratti dhumu.

8 Isin nama shan taatanii nama dhibba tokko
ariitu; dhibba tokko taatanii immoo kuma kud-
han ariitu; diinonni keessan goraadeedhaan fu-
ula keessan duratti dhumu.
9 “ ‘Ani fuula tolaadhaan gara keessan ilaalee
akka isin hortanii baay’attan nan godha; kakuu
isin wajjin qabus nan jabeessa.
10 Isin midhaan bara darbee nyaachaa utuu
inni gombisaa keessaa hin dhumin, midhaan
haaraadhaaf iddoo qopheessuuf jettanii mid-
haan bara darbee sana gad baaftu.
11 Iddoo jireenya kootii isin gidduu nan god-
hadha; lubbuun koos isin hin balfitu.
12 Ani isin gidduu jiraadhee Waaqa keessan
nan ta’a; isinis saba koo ni taatu.
13 Ani WAAQAYYO Waaqa keessan kan akka isin
lammata garboota warra Gibxi hin taaneef biyya
Gibxii baasee isin fidee dha; ani hidhaa waanjoo
keessanii kutee akka isin mataa ol qabattanii
deemtan godheera.

Adabbii Ajajamuu Diduun Fidu

14 “ ‘Garuu yoo na dhaga’uu diddanii aja-
jawwan kanneen hunda eeguu baattan,
15 yoo sirna koo tuffattanii seera koo balfitan,
yoo ajajawwan kanneen hunda eeguu baattanii
kakuu koo cabsitan,
16 ani wantoota kanneen isinittin fida: Isaanis
naasuu, dhukkuba nama huqqisu, dhukkuba
dhagna nama gubu kan agartuu namaa
balleessee jireenya namaa gogsu isinitti nan
fida. Isin akkasumaan midhaan facaafattu;
diinota keessantu nyaataatii.

17 Akka isin diinota keessaniin mo'amtaniif ani
fuula isinittan hammaadha; warri isin jibban
isin bulchu; isin utuu eenyu iyyuu isin hin ari'in
ni baqattu.

18 " 'Yoo isin wantoota kanneen hunda
booddee naa ajajamuu diddan ani cubbuu
keessaniif dachaa torba isin adaba.
19 Of tuulummaa humna keessanii nan cabsa;
samii keessan akka sibiilaa, lafa keessan immoo
akka naasii nan godha.
20 Humni keessan akkasumaan bada; lafti
keessan midhaan isaa, mukkeenis ija isaanii hin
kennaniitii.
21 " 'Yoo isin naan mormitanii na dhaga'uu did-
dan, ani akkuma cubbuu keessaniitti dha'icha
dachaa torba isinitti nan fida.
22 Anis bineensota bosonaa isinittan erga; isaa-
nis ijoollee keessan isin jalaa ni butatu; horii
keessan ni barbadeessu; baay'inni keessan ni
xinnaata; daandiiwwan keessanis duwwaa hafu.

23 " 'Yoo isin waan kanneeniin deebi'uu did-
danii naan mormuu keessan itti fuftan garuu,
24 ani mataan koo isiniinan morma; sababii
cubbuu keessaniitiifis dachaa torba isin nan
miidha.
25 Kakuu cabsuu keessaniifis goraadee isinitti
fidee haaloo isin nan baafadha. Yommuu isin
gara magaalaawwan keessaniitti baqattanitti ani
gidduu keessanitti dha'icha nan erga; isinis
dabarfamtanii harka diinotaatti kennamtu.
26 Yommuu ani madda buddeena keessanii
gogsutti, dubartoonni kudhan eelee tokkotti bud-
deena tolchu, isaanis buddeena sana madaalanii
isinii kennu; isin ni nyaattu; garuu hin quuftan.

27 “ ‘Yoo isin waan kanaanis na dhaga’uu
diddanii garuu naan mormuutti fuftan,
28 anis aaree isiniin nan morma; ani mataan
koo sababii cubbuu keessaniitiif dachaa torba
isiniinan adaba.
29 Isin foon ilmaan keessaniitii fi foon intallan
keessanii ni nyaattu.
30 Iddoowwan sagadaa keessan barbadeessee
iddoowwan aarsaa ixaanaa keessan nan cac-
cabsa; reeffa keessanis waaqota keessan warra
lubbuu hin qabne sana irra nan tuula; isinis nan
balfa.
31 Magaalaawwan keessan nan diiga; id-
doowwan qulqulluu keessan nan onsa; urgaa
keessan gammachiisaas hin urgeeffadhu.
32 Ani akka diinonni keessan kanneen achi
jiraatan rifataniif biyyattii nan onsa;
33 ani saboota gidduu isin nan bittinneessa;
goraadee koo luqqifadhees isin nan ari’a. Biyyi
keessan ni ona; magaalaawwan keessan immoo
ni diigamu.
34 Biyyattiinis yeroo ontee isin biyya diinota
keessanii keessa jiraattanitti sanbata isheetti ni
gammaddi; laftis boqottee sanbata isheetti gam-
maddi.
35 Biyyattiin yeroo onte kana hunda boqonnaa
sanbatootaa kan yeroo isin ishee irra jiraattanitti
hin argatin ni argatti.
36 “ ‘Warra isin keessaa hafan, ani utuma isaan
biyya diinota isaanii jiranuu garaa isaaniitti naa-
suu nan buusa. Sagaleen baala qilleensi raasuu
isaan ari’a; utuma namni isaan ari’u tokko illee
hin jiraatin isaan akkuma waan goraadee jalaa
baqataniitti fiigu; ni kukkufus.

37 Namni isaan ari'u jiraachuu baatu illee isaan
akkuma waan goraadee jalaa baqataniitti wal
gufachiisu. Isin fuula diinota keessanii dura
dhaabachuu hin dandeessan.
38 Isin saboota ormaa gidduutti dhumtu; lafti
diinota keessaniis isin liqimsiti.
39 Warri isin keessaa hafan immoo sababii
cubbuu isaaniitiif lafa diinota isaanii keessatti
badu; sababii cubbuu abbootii isaaniitiinis ni
badu.
40 " 'Garuu yoo isaan cubbuu isaaniitii fi cub-
buu abbootii isaanii jechuunis gantummaa fi
daba isaan natti hojjetan
41 kan akka ani isaaniin mormuu fi akka ani
biyya diinota isaaniitti isaan ergu himatan, yoo
garaan isaanii kan dhagna hin qabatin sun gad
of deebisee isaan gatii cubbuu isaaniitiif malu
baasan,
42 ani kakuu koo kanan Yaaqoob wajjin gale,
kakuu koo kanan Yisihaaq wajjin gale, kakuu
koo kanan Abrahaam wajjin gale sana nan
yaadadha; biyyattiis nan yaadadha.
43 Lafti isaan malee hafti; yeroo isaan malee
haftuttis sanbatoota isheetti ni gammaddi. Isaan
sababii seera koo tuffatanii ajaja koos balfaniif
gatii cubbuu isaanii ni baasu.
44 Ta'us utuu isaan biyya diinota isaanii keessa
jiranuu ani kakuu koo kanan isaan wajjin
gale sana cabsee guutumaan guutuutti isaan
balleessuuf jedhee isaan hin tuffadhu yookaan
isaan hin balfu. Ani WAAQAYYO Waaqa isaanii ti.
45 Garuu ani isaaniif jedhee kakuu ani abbootii
isaanii warra ani Waaqa isaanii ta'uuf utuu sa-

boonni arganuu biyya Gibxiitii baasee fide sana wajjin gale nan yaadadha. Ani WAAQAYYO.' "

46 Kunneen labsiiwwan, seerawwanii fi qajeelcha WAAQAYYO Gaara Siinaa irratti harka Museetiin ofii isaatii fi Israa'eloota gidduutti baasee dha.

27

Waan Qooda WAAQAYYOO Ta'e Furuu

1 WAAQAYYO Museedhaan akkana jedhe;

2 "Akkana jedhii Israa'elootatti himi: 'Namni yoo gatii wal madaalu kennuudhaan WAAQAYYOOF nama kennuuf wareega addaa godhe,

3 dhiira umuriin isaa waggaa digdamaa hamma jaatamaa ta'eef, akka safartuu saqilii iddoo qulqulluutti herregni isaa meetii saqilii shantama haa ta'u.

4 Yoo dubartii taate immoo herregni ishee meetii saqilii soddoma haa ta'u.

5 Yoo nama umuriin isaa waggaa shanii fi digdama gidduu ta'e, herregni dhiiraa meetii saqilii digdamatti, kan dubartii immoo meetii saqilii kudhanitti haa herregamu.

6 Nama umuriin isaa ji'a tokkoo hamma waggaa shanii ta'e immoo herregni isaa, dhiiraaf meetii saqilii shan, durbaaf immoo meetii saqilii sadii haa ta'u.

7 Namni umuriin isaa waggaa jaatama yookaan sanaa ol ta'e dhiirri meetii saqilii kudha shanitti, dubartiin immoo meetii saqilii kudhanitti haa herregamu.

8 Namni wareega wareegu hiyyoomee gatii murtaa'e sana yoo baasuu dadhabe, Museen

nama sana lubatti haa fidu; lubni immoo akkuma dandeettii namicha wareega wareege sanaatti gatii isaa haa herreguuf.

9 “ ‘Wanni namichi sun wareege horii fuula WAAQAYYOO duratti aarsaa fudhatama qabu yoo ta’e horiin WAAQAYYOOF kenname kan akkasii hundi ni qulqullaa’a.

10 Namichis horii sana geeddaruu yookaan horii gaarii horii jibbamaan yookaan horii jibbamaa horii gaarii iddoo hin buusin; yoo inni horii tokko horii biraa iddoo buuse horiin lamaanuu qulqulluu ta’u.

11 Yoo horiin inni wareege sun akka seeraatti xuraa’aa jechuunis kan WAAQAYYOOF aarsaa ta’ee dhi’aachuu hin dandeenye ta’e namichi sun horii sana gara lubatti haa fidu;

12 lubichis akka horiin sun gaarii yookaan jibbamaa ta’e haa madaalu. Gatiin lubni madaale akkasuma haa ta’u.

13 Namichi sun yoo horii sana furachuu barbaade gatii herregame sanatti harka shan keessaa harka tokko itti dabaluu qaba.

14 “ ‘Yoo namni tokko mana ofii WAAQAYYOOF qulqulleesse, akka manni sun gaarii yookaan gadhee ta’e lubichi gatii isaa haa herregu. Gatiin lubni madaale akkasuma haa ta’u.

15 Namichi mana isaa Waaqaaf qulqulleesse sun yoo mana ofii furachuu barbaade, gatii herregame sanatti harka shan keessaa harka tokko itti dabaluu qaba; manni sunis deebi’ee kan isaa ta’a.

16 “ ‘Yoo namni lafa dhaalaan argate irraa WAAQAYYOOF qulqulleesse gatiin lafa sanaa

akkuma baay'ina sanyii lafa sanaaf barbaachisuutti jechuunis garbuun safartuun homeerii tokko meetii saqilii shantamatti herregama.

17 Yoo inni lafa qotiisaa isaa Waggaa Iyyoobeeliyyuu keessa qulqulleesse gatiin duraan hedame sun hin geeddaramu.

18 Garuu yoo inni waggaa Iyyoobeeliyyuu booddee lafa qotiisaa isaa qulqulleesse lubichi akkuma baay'ina waggoota hamma waggaa Iyyoobeeliyyuu itti aanuutti jiraniitti herrega; gatiin shallagame gad bu'a.

19 Yoo namichi lafa qotiisaa isaa Waaqaaf addaan baasu sun lafa qotiisaa isaa furachuu barbaade, inni gatii hedametti harka shan keessaa harka tokko haa dabalu; lafti qotiisaa sunis deebi'ee kan isaa ta'a.

20 Ta'us yoo inni lafa qotiisaa sana furachuu baate, yookaan dabarsee nama biraatti gurgure, lafti qotiisaa sun deebi'ee furamuu hin danda'u.

21 Lafti qotiisaa sun yommuu Waggaa Iyyoobeeliyyuu keessa gad dhiifamutti akkuma lafa qotiisaa WAAQAYYOOF kennameetti addaan baafama; kunis qabeenya lubootaa ta'a.

22 " 'Yoo namni tokko lafa qotiisaa dhaalaan hin argatin kan ofii isaatii bitate WAAQAYYOOF qulqulleesse,

23 lubni gatii lafa qotiisaa sanaa hamma Waggaa Iyyoobeeliyyuutti herrega; namichis gatii herregame sana gaafuma sana kan WAAQAYYOOF qulqulleeffame godhee haa baasu.

24 Waggaa Iyyoobeeliyyuuttis lafti qotiisaa sun namichuma irraa bitame kan abbaa lafa qotiisaa sanaa tureef ni deebi'a.

25 Gatiin hundinuu akka madaalii saqilii iddoo
qulqulluutti jechuunis geeraan digdamni saqilii
tokkootti herregama.
26 “ ‘Ta’us namni tokko iyyuu horii hangafa
qulqulleessuu hin danda’u; hangafti duraanuu
WAAQAYYOOF qulqulleeffameeraatii; sangaas ta’u
hoolaan hangafni kan WAAQAYYOO ti.
27 Yoo horiin sun xuraa’aa ta’e inni gatii her-
regame irratti harka shan keessaa harka tokko
dabalee deebisee bitachuu danda’a. Yoo inni
furachuu baate immoo horiin sun gatii isaaf
herregametti gurgurama.
28 “ ‘Garuu wanni namni qabu kan inni
WAAQAYYOOF qulqulleessu tokko illee jechuu-
nis namas ta’u horiin yookaan lafti dhaalaan
argame hin gurguramu yookaan hin furamu.
Wanni akkasiin qulqulleeffame hundinuu akka
malee WAAQAYYOOF qulqulluudhaatii.
29 “ ‘Namni akka ajjeefamuuf murteeffame
tokko illee hin furamu; inni ajjeefamuu qaba.
30 “ ‘Wanni lafti baaftu kam iyyuu sanyiis ta’u
ija mukaa harka kudhan keessaa harki tokko kan
WAAQAYYOO ti; kun waan WAAQAYYOOF qulqulle-
effamee dha.
31 Namni yoo kennaa isaa kan harka kudhan
keessaa harka tokko ta’e sana furachuu bar-
baade inni gatii kennaa sanaaf herregame irratti
harka shan keessaa harka tokko dabalee haa
baasu.
32 Kennaan karra loonii fi bushaayee guutuu
keessaa harka kudhan keessaa harka tokko ta’e
jechuunis horiin ulee tiksee jala ba’ee darbu
hunda keessaa harka kudhan keessaa harki
tokko WAAQAYYOOF qulqullaa’a.

33 Inni horii jibbamaa keessaa horii gaarii
hin filatin yookaan iddoo hin buusin; yoo inni
iddoo buuse horiin lamaanuu qulqulluu ta'u;
furamuus hin danda'u.' "
34 Kunneen ajajawwan WAAQAYYO Gaara Siinaa
irratti karaa Museetiin Israa'elootaaf kennee
dha.

Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa

Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa (Bible)

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.
"Biblica" is trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi'aate. Garagalcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecommons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffatee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hamma mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dandeessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa'e tokko uummatte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: "Hojiin Biblica, Inc., jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramin liinkii www.biblica.com fi https://open.bible keessatti argama."

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul'achuu qaba:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.
"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.
Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnami: https://open.bible/contact-us.

———————

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit creativecommons.org/.../4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.
Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com andopen.bible."
Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).
If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 14 Apr 2023
9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269